

## ချမ်းသာခြင်းအကြောင်းတရား

အချင်းချင်း နိက်ရန်ဖြစ်ဟွာခြင်းသည် မကောင်း၊ ရန်ပြုတတ်သူတိအလယ်တွဲ ရန်ပြုဘဲနေခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ကိုလေသာ အနိုင်စက်ခံရသူတိအလယ်၍ ကိုလေသာ အနိုင်အက်မံရတဲ့နေခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ကဗျာရှုရှင်ကို ငြောင့်ငြော်ကိုက်ကုန်သော သူတိအလယ်၍ ငြောင့်ငြော်မီစိုက်ကုန်ဘဲနေခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ခမ်းသာ၏။

တစ်နှင့်လုံးပစ်ခတ်တိက်ခုက်မူရပ်ခဲ့ရေး သဘောတူစာချုပ် အကောင်ဒာထည်ဖူးမူဆိုင်ရာ ညီးစွမ်းအစဉ်းအဝေးကျင်းပါး နှင့်တော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစဉ် တက်ရောက်အမှာစကားပြောကြား



ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମେଲି ୧୯

အစ်စီအင်းသို့ ဒုတိယတပ်မက်တာကုန်ရေးနှင့် ကုက္ယ်ရေး ပို့စီးချုပ်(ကြည်း) ဒုတိယလိုပ်ချုပ်များ၊ ပြည်ထောင်စုစွဲမြို့ ဦးကျော်တုန်ဆွေ၊ ပြို့ချမ်းရေးကော်မရှင်းလွှာ ဒေါက်တာတပ်မျိုး၊ ပြည်ထောင်စုရွှေနှေချုပ် နီးထုန်းထုန်းမီး၊ ဒုတိယထုတ်ကြီးမှား၊ ဒုတိယလိုပ်ချုပ်ကြီးရာပို့

ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ပြီးမင်းနောက် ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ပြီးတင်မောင်ဝင်း၊ ဌာမ်းချွဲ့ရေးလုပ်ငန်းစဉ် ပြီးသောင်အဖွဲ့ ခေါင်းဆောင် ကရာဇ်အမျိုးသားအစည်းအရှုံးဥက္ကဋ္ဌ စောမူတေးစေးဖို့နှင့် အဖွဲ့ဝင်များဖြစ်ကြသည့် ဒေါက်တာ နောကပါထဲ၊ စိုင်းလာ ခိုင်းစိုင်းအောင် ခွဲ့ကျော်ဘာ၊ ပူးမြင်ကျွဲ့၊ ဦးသံခဲ့၊ စောမိုရှေ့နှင့် တာဝန်ရှိ သမား တက်ရောက်ကြသည်။

အစဉ်းအဝေးတွင် အမျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေးနှင့် ဖြမ်းချိုးရေးပုဂ္ဂိုလ်နှင့် ပြောင်ဆန်းစုတို့တွင် ယူအစဉ်းအဝေးသည် ပထမဆုံးကျင်းမာသည့် JICM အစဉ်းအဝေးပြစ်ပါကြောင်း၊ ပထမဆုံးအကျဖြင့် စောမှုတွေးစီးကို ပုက်ပြဆုပ်ပါကြောင်း၊ ကေအောင်ယူမှု တစ်နှစ်ငိုင်လုံးဆိုင်ရာ သီလာခံကို အောင်အောင်ပိုမို ကျင်းမာသူ့နိုင်သည်အတက် အင်မတန်

ဝင်းသာပါကြောင်း၊ ဒြစ်ချမ်းရေးနှင့် ပတ်သက်သည့်အစဉ်းအဝေးအားလုံး၏ အမိကရည်ဆွယ်ချက်မှာ မိမိတို့နိုင် ထာဝရဒြစ်းချမ်းရေးရရှိရန်ပင် ဖြစ်ပါ ကြောင်း။

ତୁମ୍ଭିରାଜ

၁၂၁

## နယ်သာလန်နိုင်ငံမှ ပြန်လည်ရောက်ရှိ

ପାତ୍ର ଶିଖିବା

တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်  
ပိုလ်ချုပ်မှူးဌားမင်းအောင်လိုင်  
ပီယင်နာဖြို့၏ Schonbrunn နှုန်းတော်အတွင်း  
လုညွှန်လည်ကြည့်ရှု

ତାମ୍ରକଣ୍ଠ ॥ ୧୦

ပြည်ထောင်စုဌိမ်းချမ်းရေးညီလာခံ-  
(၂၁)ရာဇ်ပင်လုံ ဒုတိယအစဉ်းအဝေး  
မေ ၂၀၁၄ ရက်တွင် စတင်ကျင်းပမည်

ପାତ୍ର

The logo for KBZ Bank features a stylized red triangle pointing upwards and to the right, positioned to the left of the bank's name. The name "KBZ BANK" is written in large, bold, red capital letters. Below the main name, the words "STRENGTH OF MYANMAR" are written in smaller, white, all-caps serif font.

သန္တိတက်သန မြန်မာအားမာန ကမ္မာရဘဏ်



# ပြည်သူနှင့်အကျ

ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နဂါဌန်ထိုးယူ နယ်သာလန်နှင့်မှ ပြန်လည်ရောက်ရှိ

ရန်ကုန် ဒြီး ၂၄  
ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နရီပန်ထီးယူ  
ဦးဆောင်သည့် မြန်မာကိုယ်စား  
လှယ်အဖွဲ့သည် နယ်သာလန်နိုင်ငံ  
ဒုတိယဝါကြံးချုပ်နှင့် လူမှုရေးရာနှင့်  
အလုပ်အကိုင်ရရှိရေးရာဝန်ကြီး H.E.  
Mr. Lodewijk Asscher ၏  
ဖိတ်ကြားချက်အား နယ်သာလန်နိုင်ငံ  
သို့ အလုပ်သဘောခန်း သွားရောက်ခဲ့  
ပြီး ယနေ့နံပါတ် ၁၁ နာရီ ၁၅ မြန်  
တွင် လေကြောင်းခရီးဖြင့် ရန်ကုန်မြို့  
သို့ မြန်လည်ရောက်ရှိသည်။

ဒုတိယသမ္မတနှင့် အဖွဲ့အား  
 ရန်ကုန်တိုင်ဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ်  
 ဦးမြိုင်မင်းသိန်း၊ မြန်မာနိုင်ငံပိုင်ရာ  
 နယ်သာလန်နှင့် သံအမတ်ကြီး  
 H.E. Mr. Wouter Robert Marie  
 Jurgens နှင့် တာဝန်ရှိသူများက  
 ရန်ကုန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လေဆိပ်  
 ၌ ကြံ့ဆိုကြသည်။ (ယာပု)  
 (သတင်းစဉ်)



ဂျမေကနိုင်ငံဆိုင်ရာ သံအမတ်ကြီးအဖြစ်  
ဦးပဟာက်ခို့ဆွဲမ်းအား ပူးတဲ့ခန့်အပ်

# ပြည်ပိုင်နှင့်ဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကြီး ၏။၀င်းနှင့် ငွေး၏ခန်အပ်လှပေးအပ်

**နေပြည်တော် ပြီ ၂၂**  
 ပိုလစ်ပိုင်သမ္မတနိုင်ခုံနှင့်ရာ အထူးအာကာကုန်လွှဲအောင်ခြင်းခံရသော  
 ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် သံအမတ်တိုး ဦးဝင်းနိုင်သည်  
 ငှေး၏ ခန့်အပ်လွှာကို ခမြဲ ၂၀ ရက်တွင် မနိုလာမြှုပြန် ဖိလစ်ပိုင်သမ္မတနိုင်  
 သမ္မတ မစွဲတာ ရှိဒါရိရိ ရိုအာ ဒူတာဒေးထံ ပေးအပ်ခဲ့ပြီဖြစ်သည်။  
 (သတ်ငုစ်)

လွတ်တော်နစ်ရပ်၏ ဥပဒေပြရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆွေးနွေး



တွေ့ဆုံစဉ် နှစ်ဦးင်းလွှတ်တော်ချိုး အပြို့အလှုံချို့ကြည်ရင်းနှီးမှု  
တို့မြှင့်ရေး လွှတ်တော်နှစ်ရိုက်၏ ဥပဒေပြုရေးဆိုင်ရာ လုပ်နှင့်စဉ်များနှင့်  
စဉ်လျဉ်၍ ဆွေးနွေးကြသည်။

တွေ့ဆုံးသို့ အမျိုးသားလွှတ်တော် ခုတိယဉ်ဘဏ္ဍာ ဦးအေးသာအောင်  
အမျိုးသားလွှတ်တော် အိုးရုံမဟုတ်သော ပြည်တွင်းပြည်ပ အဖွဲ့အစည်းများ  
ဆိုင်ရာ ကော်မတီယဉ်ဘဏ္ဍာ ဦးမင်းဦးနှင့် အမျိုးသားလွှတ်တော်ရုံးမှ တာဝန်ရှိသူ  
၏ ၅၂

သစ်တေးလျှပ်ငါးမဲ ရေကြာင်းရတပ်ပဲ သိ ရေယဉ်ထုလဲပြောင်းပေးအပ်

ရှုကုန် ဖြော်၍  
အာစတွေးလျှိုင်ငံ Australian  
Border Force (ABF)မှ အမေရိကန်  
ဒေါ်လာ ၁၂၀၀ တိန်းရှိ ထိုင်းနိုင်ငံ  
SN CRAFT ကုမ္ပဏီထုတ် Rigid  
Hull Inflatable Boat (RHIB)  
ရေယာဉ်ငယ်အား မြန်မာနိုင်ငံ  
ရဲတပ်ဖွဲ့ ရေကြောင်းရဲတပ်ဖွဲ့သို့  
လွှာပြောင်းပေးအပ်သည့် အခေါ်အနား  
တို့ ဖြော်၍ ၂၇ ရက် နံနက် ၁၀ နာရီတွင်  
ဆိပ်ကမ်းမြို့နယ် မော်တပ်ရှင်ပွားက်  
ပါးတော်ဆိပ်ကမ်း ရွာသစ်ခေါ်ငါး  
လမ်းနှင့် ကမ်းနားသံပစ္စလမ်းတော်ကြိုး  
ရေကြောင်းရဲတပ်ဖွဲ့ ရေယာဉ်စုရုံး၌  
ကျင်းပသည်။

卷之三













၁၃

အမြင်များနဲ့ တစ်ပြည့်မလုပ်ဟု မျှော်လင်းပါကြောင်း၊ ပိမိတို့၏ရည်ရွယ်ချက် ပန်းတိုင်ကို မျက်ခြော့ပြတ်သွားနေမည့် တစ်ခိုက်တည်းမှာ ပိမိတို့၏ ခြေလုပ်များကလည်း မှန်မှန်ကန်ကန် တက်ညီလာက် ညီရှိရန်အတွက် အများကြေးလိုအပ်ပါကြောင်း၊ ယခုလိုအစဉ်းအဝေးများကိုလည်းရခြင်းနှာ တစ်ယောက်နှင့် တစ်ယောက် ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း အေးနေးနိုင်နောက်ပြုကြောင်း၊ ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း အေးနေးနိုင်သည်ဆိုရာတွင် တစ်ယောက်ကုန်းတို့တစ်ယောက် အချေအတင်ပြောပြီး ရှုပြန်ဖို့ မဟုတ်ပါကြောင်း၊ ပိမိတို့ အေးနေးမှုအားလုံးသည် မျက်ကျော်သည့် စိတ်ဘတ်၊ ပြောပြန်မတ်သည့်စိတ်ဘတ်အပေါ် အခြေခံရန် ပိမိရည်ရွယ်ပြီး ပြောခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း။

မိမိတို့ အမြဲသင်ခဲ့ရသည့်အတိုင်း စကားဆိုသည်မှာ သူခံသာသည့်စကားနှင့် သူမခံသာသည့်စကားဆိုတာရှုပါကြောင်း ဒါပေမယ့် ပထမမြို့ဆုံး ဆုံးဖြတ်ရမည့် ရမည့် သူမခံသာသည့်စကား မှတ်ယက အကျိုးရှိသူလား၊ မရှိဘူးလား၊ စကားတစ်ခဲဟာ မှန်သလား၊ မမှန်ဘူးလားဆိုတာ တစ်ယောက်နှင့် တစ်ယောက် သဘောတား၏ မတုပါကြောင်း၊ နောက်တစ်ခုမှာ မှန်သည်ဟု ဆုံးဖြတ်ပြီးလျှင်တောင်မှု အကျိုးရှိသူလား အကျိုးမရှိဘူးလား ဆုံးသည်ကို ဆင်ခြင်ရမည့်ဖြစ်ပါကြောင်း၏ ပြိုးချမ်းရေးအတွက်ပြောသည့်အခါ မှန်ကန်သည့်စကားများ ဖြစ်ရန်လိုသလို အကျိုးရှိသည့် စကားများပြစ်ရန်လည်းလိုပါကြောင်း၊ တတိယနှင့် စတုထွေ အဆင့်မှာ သူခံသာသည့်စကားနှင့် သူမခံသာသည့်စကား ပြစ်ပါကြောင်း၊ ခံသာသည် မခံသာဘူးဆိုတာ အများအားဖြင့် လက်ခံနိုင်သည်၊ လက်မခံနိုင်ဘူးဆိုသည့်ဘက်က စဉ်းစားရမည့်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ လက်ခံနိုင်သည် လက်မခံနိုင်ဘူးဆိုသည်မှာ အမြဲတစ် မပြောင်းမလဲ အခြေအနေမဟုတ်ပါကြောင်း၊ တရာ့စကားများသည် တစ်ခိုင်က လက်မခံနိုင်သော်လည်း နောက်တစ်ခိုင်တွင် လက်ခံနိုင်သည်ဟု ဖြစ်လာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ထိုကြောင့် မိမိတို့ ယဉ်လုပ် အစည်းအဝေးများကျင်းပနိုင်ခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း၊ အရင်တုန်းက တစ်ယောက်နှင့် တ၍ယောက် စကားများပြောခဲ့သည့် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ပုဂ္ဂိုလ်များ ယလုပ်လိုပ်ပြု အဆွဲနောက်ခြင်းက လက်ခံနိုင်သော်လည်းက လက်မခံနိုင်သည်ကိစ္စ၊ အတွေးအခါးများ၊ အခြင်များကို ယလုပ်လိုခံနိုင်သည့်အခြေအနေသို့ ရောက်လာဖြစ်ဆိုတာ ပြသခြင်းတွင်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မိမိတို့အားလုံး၊ ယဉ်အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်လာသည့်ပုဂ္ဂိုလ်များသည် ပြိုးချမ်းရေးဖြစ်စေကို ဘယ်လိုပို့မလဲ၊ ဘယ်လို တိုးတက်အောင် လုပ်ပေးမလဲ၊ ဘယ်လိုအောင်ဖြင့်အောင် လုပ်နိုင်မလဲဆိုသည့် အတွေးအခါးများဖြင့် ချဉ်းကိုမည်ဟု မိမိအနေဖြင့် မျှော်လုပ်ပါကြောင်း ပြောကြားသည်။

ယင်းနောက် ၃၂တိယတပ်မတော်ကာဂျွဲလျှော့ဦးချုပ် ကာဂျွဲလျှော့ဦးစီးချုပ်(ကြည်း) ၃၂တိယပိုလ်ချုပ်မှူးကြံးစီးဝင်းက ယနေ့ကျင်းပသည့် JICM အစဉ်းအဝေးသည် လက်ရှိနိုင်ငံတော်အဖို့ရာက်တော်ကာလအတွင်း ထယ်ဆုံး အကြော်ကျင်းပသည့် အစဉ်းအဝေးဖြစ်ပါကြောင်း၊ ယနေ့အစဉ်းအဝေး အပါအဝင် ယခင်အဖို့ရာက်တော်တွင် အစဉ်းအဝေး(၄)ကြိမ်ကျင်းပနဲ့ဖြော်ပြန်ပါကြောင်း၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိဘာ ၁၅ ရက်က ကျင်းပသည့် Nationwide Ceasefire Agreement ၏ နောက်ဆက်တွဲပေါ်ပေါက်လာသည့် အကောင်အထည်ဖော်မည် အစဉ်းအဝေးဖြစ်ပါကြောင်း။

ယနေ့တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် လူဦးရေ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းသည် ယနေ့အီနှစ်အထိ  
တိုက်ပွဲနယ်မြေထဲတွင် ရှိနေပါကြောင်း၊ အလားတဲ့ ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက်  
သည်လည်း ပဋိပတ္တဖြစ်ပွားသည့်နယ်မြေထဲတွင် ရှိနေဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဂျာ  
ရာခိုင်နှုန်းလောက်သာလုပ် NCA ၏ အကျိုးဆက်ကြောင့် ပြီးချိုးရေးရေး  
အသီးအပွင့်ပျေား အချိန်တို့အတွင်း ခဲ့တော်ရရှိပြီးပြုပါကြောင်း၊ ကျွန်ုပ်သည့်  
၁၀ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းတွင်ပါအောင် တစ်နည်း  
အားဖြင့် တစ်နိုင်ငံလုံးပြီးချိုးရေး အပြည့်အဝရရှိအောင် ဆက်လက်ပြီး  
ကြီးလားအကောင်အထည်ဖော်သားရန် တိုအင်ပါကြောင်း။

NCA တွင်ပါသည့် အချက်အလက်များကို မည်မျှအထိ ဆက်လက် အကောင်အထည်ဖော်ပည့်ဆိုသည့် အကောင်အထည်ဖော်မှုအပိုင်းသည် ဖိမိတို့အတွက် တန်ဖိုးရှိသည့်အချက်ဖြစ်သည်ဆိုသည်ကို သတိပြုရန် လိပ်ပေါက်ပေး။

၌မ်းချိုးရေးဆောင်ရွက်သည့်အခါတွင် တစ်ယောက်နှင့်တစ်ယောက် တစ်ဖက်နှင့်တစ်ဖက် အဖွဲ့အစည်းများအားလုံး အပြန်အလှန် ယဉ်ကျဉ်းမှု လေသားမှု ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု လိပ်ငါးမှု ပင်လုပ်ထုတ်ဓာတ်နှင့် ဆောင်ရွက်မှု သာလျှင် ၂၁ ရာစုအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သည့် အချက်များဖြစ်သည်ဟု မှာကြားထားပြီဖြစ်ပါကြောင်၊ ထိုကြောင့် အဆိုပါအချက်များအပေါ် အခြေခံပြီး ဆက်လက်အောင်ဖြင့်အောင် NCA တွင် ပါဝင်သည့်အချက်အလက်များအတိုင်း အောင်ဖြင့်အောင် လုပ်ဆောင် ပူးပေါင်းဆောင်ပါကြောင်း။

တင်မတော်အနေဖြင့် ခုမှုပြီးဖြစ်သည့် ပြိုမ်းချမ်းရေးမှုပါဒ(၆)ရဲ့ ရိုက်ပြုခြောင်း၊ NCA စာချိတ်တွင်ပါဝင်သည့် အချက်အလက်များ ရိုက်ပြုခြောင်း၊ Code of Conduct ဟု၏သည့် လိုက်နာရမည့်အချက်များ၊ တင်ပိုင်းဆိုင်ရာ လိုက်နာရမည့် မူဝါဒများရှိပါခြောင်း၊ ထိုအချက်များ တင်ဖက်နှင့်တင်ဖက် အဖွဲ့အစည်းအချင်းချင်း၊ လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစည်းအချင်းချင်း ပြီးလျှင် အားလုံးဂိုလ်အမြင်၊ သုအမြင်များနှင့် ပတ်သက်ပြီး တိတိကျကျ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သူးမည့်ပိုက လက်မှတ်ထိုးပြီးအဖွဲ့များအပြင် မထိုရသေးသည့် အဖွဲ့များလည်း ထိုးလာနိုင်မည်အနေအထားဖြစ်ပါကြောင်း၊ ပိမိတိုးအားလုံး ပြည်သူအားလုံး မျှော်မှန်းထားသည့် ပြည်ထောင်စုထားဝယ်ပြုခြောင်းချမ်းရေး ကိုလည်း အမြန်ဆုံးရောက်ရှိနိုင်မည်ပြုခြောင်းပြောကြားသည်။

တစ်ဖက်တွင်လည်း Dialogue Spirit နှင့် နိုင်ငံပြန်လည်ထူထောင်ရေးဘဏ်၊ အမြင်မတူသည်များကို ညိုင်းမည့် တရားဝင်စင်မြိုင်ရှိရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ယခု JICM တွင် ငွေးတိုက် အဖြော်ရန်လိုမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ သူအမြင်၊ ကိုယ်အမြဲင်များကို အသေကိုင်မထားဘဲ ဘုံသဘောထားများ ရှာကြုံရန် လိုပါကြောင်း။

အချုပ်ပြောဂါက NCA ကို ပေတ်အဖြစ်ထိုင်းပါက အားလုံးက နည်းနည်းချင်းပါမြဲ စီမံခွဲနေပြီးဖြစ်သည့်အတွက် ယင်းတို့ကို ယူမပြင်ပါက ကြောလောင့်ပွဲလေ ဖြစ်နေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ငါးတို့ကို အားလုံးက လေးလေး နက်နက် ပြန်လည်သုံးသပ်ရန်လိုအပ်ကြောင်း၊ ထိုကြောင့် မိမိတို့ဘက်က NCA အကောင်အထည်ဖော်မှုကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရန် Bilateral Agreement ကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရန်၊ နှစ်ဖက်သဘောတူညီထားမှုများမှ ဆက်ရှုနှင့်သေးသည်။ လွှေချော်သွားပြီဆုံးသည်ကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရန်လည်း တောင်းဆိုပါကြောင်း JICM မှ လမ်းညွှန်ဆုံးဖြစ်ချက်ချေးပါရန် တင်ပြလိုပါကြောင်း ပြောကြားသည်။

- အစဉ်းအဝေးတွင် အားလုံးလက်ခံနိုင်သော အခြေခံမှုပါဒ ဖော်ထုတ်နိုင်ရေးကိစ္စ
  - အပျိုးသားအဆင့် နိုင်ငံရေးဆွဲးပွဲများ မကျင်းပရသေးသာ အဖွဲ့များဆိုင်ရာကိစ္စ
  - JMC မှ အတည်ပြုထားသော Standard Operating Procedure (SOP)များအား JICM က အတည်ပြုခြင်းကိစ္စ
  - JMC က တင်ပြသော ဆက်ဆံရေးရုံး ToR ကိစ္စ
  - ပစ်ခတ်တိုက်စိုက်မှုပုံစံရေးဆိုင်ရာ ပူးတွေ့စောင့်ကြည့်ရေးကော်မတီ အဆင့်ဆင့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်တွင် JMC အဆင့်ဆင့် လုပ်ပိုင် ခွင့်များ ပြင်ဆင်ဖြစ်စွာပြုးစီးပါ၍
  - ကြေးကာလစီမံမှု အစီအစဉ်ဆိုင်ရာကိစ္စ
  - အပစ်ရပ်နယ်မြော အပစ်ရပ်ဒေသ သတ်မှတ်ရေးကိစ္စ
  - တိုင်ငြေးသားဒေသများ ဖုန်းတီးတက်ရေးအတွက် လိုအပ်ချက်များ

ကို JCB သိတ်ပြု၍ ညီနှင့်ဆောင်ရွက်ရေးကိစ္စ၊  
ပြိုများလုပ်ငန်းစဉ်တွင် တိုင်းရှင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့  
အစဉ်းမှား ပိုမိုပါဝင်လာချေးကိစ္စ၊  
ခင်းပြည်နယ်တွင် JMC-S ဖွံ့စဉ်းရေးကိစ္စ၊  
တိုင်းရှင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့အစဉ်းမှားမှ နှစ်ဖက်သဘာ  
တူညီထားသော Bilateral Agreement စာချုပ်ပါ သဘောတူညီ  
ချက်များမှ ဆောင်ရွက်ရန်ကြန့်ချုပ်သော သဘောတူညီချက်များဖိုင်ရာ  
ကိစ္စရုပ်များကို သွေးနေးခဲ့ကြသည်။

၁၃။ ပြောရင် နှစ်ချိတ်တယဟု ပြောကြားခဲ့သည်။  
 ၁၄။ နောက် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်နှင့် အစဉ်းအဝေးသို့  
 ရာက်လာကြသူများအားလုံး စုပေါင်းမှတ်တမ်းတင်ဓာတ်ပုဂ္ဂိုလ်ခဲ့  
 ၍။

၁၅။ နေ့ကျင်းပသော JICM အစဉ်းအဝေး သဘောတုထွေချိအား အရ  
 ထားဝှက်စုပြင်းချမ်းရေးညီလာခဲ့- (၂၁)ရာစုပင်လုံး ဗုတ္တယအစဉ်းအဝေးကို  
 ၍။

(သတ်းစဉ်)

**မန်ယာဉ် OCHA တိအကြော် ပုံးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်မှုအင်္ဂါန်ဖျော်အပေါ် အမြင်ချင်းပလုယ်ဆွေးငွေး**



နေပါလ်တော် ဒြေးဂျေ ၂၄  
နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်  
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီး ဒေါ်အောင်ဆိုးစုကြည်သည်  
ကုလသမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာထောက်  
ထားမှုဆိုင်ရာ ညွှန်ငံးရေးနှင့် (OCHA)၏  
OCHA Donor Support Group  
(ODSG) အဖွဲ့အား ယနေ့ ညနေ ၄  
နာရီတွင် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန၏  
လက်ခံတွေ့ဆုံးသည်။

တွေ့ဆုံးစဉ် OCHA အဖွဲ့၏ ၂၀၁၃  
ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံ လူသားချင်းစာနာမူ  
အကူအညီပေးရေးစီမံချက်နှင့် မြန်မာ  
နိုင်ငံအတွက် လက်ရှုလူသားချင်းစာနာမူ  
အကူအညီပေးရေး လုပ်ငန်းများ  
ဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေများ၊ မြန်မာ  
နှင့် OCHA တို့အကြေား ပူးပေါ်း  
ဆောင်ရွက်နိုင်မှုအခြေအနေများအပေါ်  
အမြင်ချင်းလုပ်ဆွေးနွေးကြေားလည်း  
(ထတင်းစဉ်)

တရာ်မြှုပ်နယ်  
ပို့ဆောင်ရွက်ခို့သူများအားလုံး၏ရာဇ်တွေအတွက်ဖြည့်စွမ်းလောင်းစီးပွားရေးဘဏ်  
ထုတေသနပြိုင်ဆောင်ရွက်မှု

වාසන් පිටු ජු

ကရင်ပြည့်နယ် ပစ်ခတ်တိဂုံးဆိုက်မှု  
ရပ်ပဲရေးဆိုင်ရာ ပူးတွဲတော်ကြည့်ရေး  
ကော်မတီ(JMC)၏ ဆင့်မအကြိမ်  
မြောက် အစဉ်းအဝေးကို ပြု ၂၂  
ရက် မှုန်းလွှဲ ၂ နာရီတွင် ဘားအံမြို့၊  
အဗုံတ်(၄)ရုံကွက် သီရိလာမ်းရှိ ကရင်  
ပြည့်နယ် (JMC) နှင့် ပြုလုပ်သည်။

මු හොඳවාතින ඇයිසි  
 සේදෙක්ගැඹුම් සේදෙක්මුඩාඡපෝ  
 ප්‍රිත්ලයුද්යාවරිනා අතත්පාටේ  
 ගි රුජයිම්පෑගැනුවාන්කුද ගරු  
 ප්‍රිත්ක්ඩ්පරිත්තිගිධිදුඩාඡබුඩ්පෑ  
 ශීද්ඟ පූංඟ පූංඟගැනුවාන්කුඩ්පෑ  
 ගෙර්මත් හඳුමඟැඹුමාඡ පාත්  
 අතත්පාටේවූ ගෙර්මත්වැඹුමාඡ  
 ඇප්ප් දිංඩාඡ පූංඟවාන්කුද පූංඟ  
 දෙදුලාවූඩාඡ ඉදුපැඩින් යෝ චුද්  
 තාර්ගැරාත්ගැනුවාන් වැඩුවයුද්  
 අඩුඩ්දුර්ප්‍රිත්/හර්)

အမျိုးသားအဆင့်နှင့်ရေးတွေ ဆုံးစွဲပွဲများ  
မကျင်းပိုင်သေးသည့်အဖွဲ့များနှင့်ပတ်သက်၍ အတတ်  
နိုင်ဆုံး ကြီးစားဆောင်ရွက်ရန် အမျိုးသားအဆင့်နှင့်ရေး  
စွဲပွဲများကျင်းပသည့်အခါ အစည်းအဝေး  
ဆုံးဖြတ်ချက်များနှင့် သဲသက္ကာက္ကာမဖြစ်သည့် အရာများ  
အပေါ် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ တိတိကျကျရေးဆွဲရန်  
သဘောတူဆုံးဖြတ်ချုပ်ကြောင်း။

နိုင်ငံတော်အတိုင်ပင်ခဲ့ခြားနှင့်ဖွံ့ဌာန  
ဆွဲနှင့်ပေါ်လျှင်မူမျှချုပ် ပြီးလောင်း။

ဆိုင်ရာ ပူးတွဲစောင့်ကြည့်ရေး ကော်မတီ (JMC)က  
လုပ်ဆောင်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါကြောင်း။

အဆိုပါကြားကာလတွင် တိုင်းရင်းသားဒေသများ  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ပြီးချွဲပေးလုပ်ငန်း၏ ရန်ပုံစွဲ  
ဆိုင်ရာ ပေါင်းစပ်ညွှန်းရေးအဖွဲ့ (JCB)က တင်ပြ၍  
ညီးမြှင်းဆောင်ရွက်သွားရန် ပြီးချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်တွင်  
တိုင်းရင်းသားလက်နက်ဟိုင်အဖွဲ့အစည်းများ ပိုမိုပါဝင်လာ  
ရေး NCA အပေါ် အပြောခြား ပြေားမောင်ရွက်သွားရန်  
နှစ်ဖက်သဘောတူ့ပါကြောင်း၊ ထို့သို့ဆောင်ရွက်ခြင်းသည်  
လက်မှတ်မထိုးရသေးသည့် အဖွဲ့များပါဝင်လာရန်  
ပည်ရွယ်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း၊ ချမ်းပြည့်နယ်တွင်  
JMC ဖွဲ့စည်ရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး JMC တွင် ဆွဲးဆွဲးရန်  
အဆင်မပြုဖြစ်နေသည်ကို JICM က ပူးတွဲအဖွဲ့ ဖွံ့ဖြိုး  
အသေးစိတ်ဆွဲးဆွဲးပြီး JICM ကိုပြန်လည်တင်ပြရန်  
သဘောတူးပြတ်ခဲ့ပါကြောင်း။

တောင်သူများအား လယ်ယာပြုသော်လည်း နှစ်ဦးသွေ့များ ရင်းလင်း

፩፭፻፯

ကော်မတီအနေဖြင့် ကရ၍ပြည်နယ်  
အစိုးရအဖွဲ့နဲ့ ညီးနှင့်ဆောင်ရွက်  
ပေးသွားမှာဖြစ်ပါတယ်။ ညီးနှင့်  
တိုင်ပင် အေးနေးခြင်းအားဖြင့်  
အဖွဲ့အစည်းတွေအတွက် ပြည်သူ  
လူထုအတွက် ပြည်နယ်အတွက်  
နိုင်ငံတော်အတွက် အေးအေး  
ချမ်းများနဲ့ ဒေသဖွံ့ဖြိုးမှုတွေပို့  
ဆောင်ရွက်လာမှာ ဖြစ်ပါတယ်။  
နှစ်ဖက်အဖွဲ့အစည်း  
ပိုင်ပင်လင်းလင်း အေးနေးခြင်းနဲ့  
၂၀၁၂ ခုနှစ် လယ်ယာမြောပေးနှင့် နည်းပေးမှားနှင့်ပတ်သက်၍ တောင်သူ  
မှား ကျက်ကျက်ပြန်ပြန် သိရှိစေရေးအတွက် အသပညာပေးအေးနေးနှင့်  
အခေါ်အနားကို ပြော ၂၀ ရက်က ဒေးဒရြို့နယ် ကျော်ကျော်နှုန်းနှင့်  
ကျော်ပရာ ဒေးဒရြို့နယ် တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးသန်းလွှာ  
နှင့် ဌာနဆိုင်ရာတာဝန်ဖို့လူများ ဖြို့နယ်လယ်ယာမြောပြီးမဲ့နှင့်အဖွဲ့ဝင်မှာ  
နှင့် တောင်သူမှားတက်ရောက်ကြပြီး အခေါ်အနားတွင် ဒေးဒရြို့နယ်  
လယ်ယာမြောပြီးမဲ့နှင့်လောက် စာရင်းအင်းပြီးဖို့လာနမျှ၊ ဦးအောင်ဖို့လွှာက ၂၀၂၁  
ခုနှစ် လယ်ယာမြောပေး နည်းပေး မြောလွှတ်မြောလွှတ်နှင့် မြောရိုင်းမှား  
ပေးနောက် လယ်ယာမြောပို့(၇)မှား အပြည့်အဝ ထုတ်ပေးနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်  
နောက်မှား ရှင်းလင်းအေးနေးနှင့်ကြောင်း သိရသည်။

(သပြေထွန်း)

ကြေးကာလအစီအတွင် လုပ်ငန်းအဖွဲ့ဖွဲ့ရှိ  
 JICM က သဘောတူခဲ့ပါကြောင်း၊ ရှိမ်းပြည်ပြန်လည်  
 ထူထောင်ရေးကောင်စီ (RCSS) နှင့် တပ်မတော်အငြင်းပွား  
 နေသည့် နယ်မြေဒေသသတ်မှတ်ချက်၊ ကျေးဇူးဒေသသ  
 တ်မှတ်ချက်များကို ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရပ်စဲရေ

အမျိုးသာပြန်လည်သင့်ဖြတ်ရေးနှင့် ဤမီဒေမူများရေးပဟိုတွေ့န  
(NRPC) ကို တင်၍ နှစ်ပတ်တစ်ကြိမ်ကျေးသာည့် ပဲမှုနှင့်  
အစဉ်းအဝေးတွင် တင်ပြခွေးနေးပြီး ဆောင်ရွက်ရန်  
သဘောတုခဲ့ပါကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

(သတင်းစဉ်)







ချယ်လ်ဆီးကွင်းလယ်လူ ကန်တိနှင့် စပါးကွင်းလယ်လူ ဒီလီအလီ  
ပီအက်ပ်အေ၏ တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံးဆုများ ဆွတ်ခုံ

အုပ်လီသီးကွင်းလယ်ကစားသမား ကန်တိသည် ပရောပက်ရှင်နှစ်ယောလုံးသမားများအဖွဲ့ (ပြိအက်ပ်အေး) က ပေးအပ်ခို့မြင်သည့် တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံးကစားသမားဆုကို ဆွတ်ဆွဲပိုင်ခဲ့ပြုစ်သည်။ ထိုအတွက် စပါးကွင်းလယ်ကစားသမား ဒီလီအလီသည်လည်း ပြိအက်ပ်အေး တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံးလူထုကစားသမားဆုကို ဆွတ်ဆွဲပိုင်ခဲ့သည်။



## ချယ်လ်ဆီးကွင်းလယ်ကစားသမား ကန်တိ

ଗୁଣିଃ ଲାଯଦରାଶିଃ ଵିମାଃ କଞ୍ଚିତିଵ୍ୟ  
ଦିଅନ୍ତିର୍ଦ୍ଦେଶୀ ତାନ୍ତରିକ୍ଷିତାତେ ଗୋପନୀୟିଃ ଗରାଶିଃ ଵିମାଃ ହୁଏଥୁଗ୍ର ଖୁଲ୍ଲିଲାହି  
ଆବଳିଃ ଗରାଶିଃ ହେଉ ତିର୍ଯ୍ୟକ୍ରିୟାର୍ଥ ଆବଳିଗାନ୍ଧିର୍ଦ୍ଦେଶୀ ପିଲାହୁରିକିମିନ୍ଦିଃ  
ଫନ୍ଦୁଯୁଜାବଣିଃ ଦେଖିର୍ଦ୍ଦେଶୀ ଅତିରିକ୍ଷିତାତେ ପିଲାହୁରିକିମିନ୍ଦି ଆବଳିଗାନ୍ଧିର୍ଦ୍ଦେଶୀ  
ଆବଳିକ୍ରିୟାର୍ଥ ଆବଳିଃ ତିର୍ଯ୍ୟକ୍ରିୟାର୍ଥ ଆଲାଙ୍କାରିତାକିମିନ୍ଦି କେନ୍ଦ୍ରପ୍ରତିକା  
ରୂପାବତିଃ ପିଲାହୁରିକିମିନ୍ଦିଃ ପିଲାହୁରିକିମିନ୍ଦିଃ ପିଲାହୁରିକିମିନ୍ଦିଃ

ଗୁଣ୍ସିଲୁଯିଗତାରେ ପରିମାଣିତ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା । ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ଉପରେ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ।



## ပပါးကွင်းလယ်ကစားသမား ဒီလိုအလို

ကုပ်ငဲလယ်ကစားသမား ကိုဖို့သည်  
ပြအက်ဖို့အေ၏ တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံးကစားသမားခုအတွက် ချယ်လ်ဆီး ကစားသမားများထံမှ နည်းပြကွန်ဖို့ ဘာလိုချင်သလဲဆိုတာကို သိရှိခဲ့ကြောင်း

တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံးကဲားသမားဆုတ် ပြီ ၂၃ ရက်ညနေပိုင်းက လန်ဒန် မြိုင်၊ ဂရေ့ဆပ်နှစ်ဘိုတယ်တွင် လက်ခံရယူခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

အသိပါဆုတ် လက်ခံရယူပြီးနောက် ချယ်ဝါသီးအသင်းနည်းပြ ကွန်တိ ၏ ထွမ်းပို့မှုအောက်တွင် ကဲားနေရာသည်နှင့်ပတ်သက်၍ မေးမြန်းခဲ့ရာတွင်

ပြအက်ဖြအေ၏ တစ်နှစ်တာ  
အကောင်းဆုံးအမိန့်သို့ကော်သမားဆုတ် အိုလန်ပုဟိုနောက်တန်းကော်သမား

လူစီဘရောင်းက ရယုံခွဲခုံးခဲ့သည်။ လူစီဘရောင်းထဲတော် ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွင်းက တစ်ပဲမျိုးနှင့်မျိုးခြင်းမရှိဘဲ အမျိုးသမီးဖူလိုက်ပြင်းပွဲတွင် မန်စီးတိုးအသင်းရယုံခိုင်ခဲ့သည့် အောင်မြင်မှုတွင် အမိန့်အရေးပါသော ကတော်သမားတစ်ဦးအဖြစ် ရပ်တည်နှင့်ပြီးနောက် ပိုအက်ပိုအေတစ်နှစ်တာ အကောင်းဆုံးအမျိုးသမီးကတော်သမားဆက် ဒေတိယအကြိမ်ဆုံးခေတ်ပေါင်း

ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ ମହାନାନ୍ଦ କାନ୍ତିକାଳୀନ ଶାସନରେ ଏହାର ଅଧିକାର ପାଇଲା । ଏହାର ପରିବାରରେ ଏହାର ପିତା ମହାନାନ୍ଦ କାନ୍ତିକାଳୀନ ଶାସନରେ ଏହାର ଅଧିକାର ପାଇଲା ।



ဘာမင်ဂမ်အသင်း၏ ကွွန်းလယ်လူ ကာတာ

အကိပ်အောင်လုပ်မှု ချုပ်ဆုံးနှင့် အာသင်္တယ တွေ့ပြီ။

အက်ဖြူအေသား သီမီးပိုင်နယ်အဆင့် ပွဲစဉ်များ  
ယဉ်ပြုင်ကစား ခဲ့ပြီးနောက် ချယ်လ် သီးအသင်းသည်  
ပါးအသင်းကို အနိုင်ရှိခဲ့ကာ အာဆင်နယ်အသင်းသည်  
မန်စီးတီးအသင်းကို အနိုင်ရှိခဲ့ခြင်းကြောင့် အက်ဖြူအေ  
သား နောက်ဆုံးပိုင်လွှာတွင် ချယ်လ် သီးအသင်းနှင့်  
အက်ဖြူအေသား အောင်တွင် ခိုင် ခိုင်အောင် ပွဲစဉ်များ

သို့ တက်လမ်းနိုင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ အလက်အောင်နှင့်သွေ့  
သည် ယခုဆွဲးပို့ကြောင့် ဝင်ဘလကွင်းတွင် လေးဂို့  
အထိသွင်းယူနိုင်ခဲ့ကာ အာဆင်နယ်အသင်း၏ ထိပ်တန်း  
ပို့သွင်းရွှေ့လည်းဖြစ်လာခဲ့သည်။

ချယ်လ်ဆီးအသင်းနှင့် အာဘင်နှစ်အသင်းတို့၏  
အကိုဒ်အေဖလားနောက်ဆုံးပို့လိုပွဲကို မေ ၂၃ ရက်တွေ့၍  
အင်လန်နိုင်ငံ လန်ဒန်မြို့၏ ဝင်ဘလကွင်းအတွက်  
ယဉ်ပြုင်သွားမည့်ဖြစ်သည်။

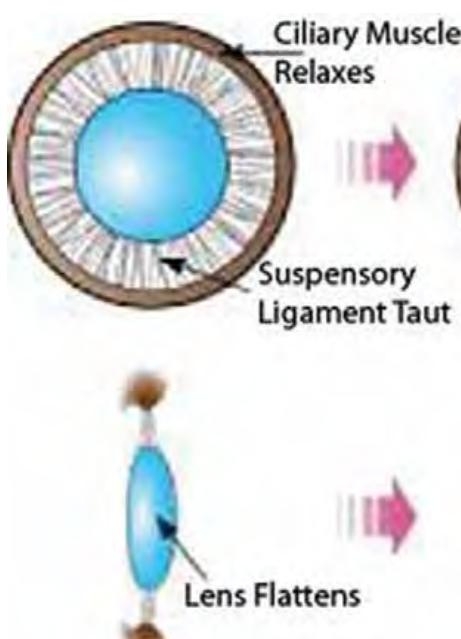




# ဆယ်ကျိုးသင်အရွယ်၏အဝေးမန်ခြင်း

ကရိတ်ပြည့်အောင်

အဖြစ်များသော ပြဿနာ



အထက်ဖော်ပြုပါပဲများကို အနည်းငယ်လေလာကြည့်ပါ။ ပုံများ၏ အလယ်ပုံပြီးအတိုင်းသည် မျက်စိအတွင်း ရှိ မှန်ဘီလူးဖြစ်ပြီး အပြင်ဘက်အတိုင်းသည် ကြော်သား ရိုင်းတစ်ခုဖြစ်၏။ ငါးတိန္တခုကို ဆြော်ဖျက်ကြော်သား များပြင်ဆိုင်းသားသည်ကို တွေ့ကြရပါမည်။ အောက်ပုံစံပုံသည် အထက်ပုံစံပုံ၏ ဘေးတိကိုဖြင့်ရသော ပုံဖြစ်ပြီးအပြင်ကြော်သားရိုင်းနှင့် ဆြော်ဖျက်ကြော်သား ထို တေးခြင်း၊ လော့ခြင်း ပြုမှုတွေ့ကှင့် မျက်စိတွင်းရှိ မှန်ဘီလူပါးခြင်းထဲခြင်း ဖြစ်ပေါ်လာပုံကို သုရှုပြပါ သည်။ ထိုကဲ့သို့ မှန်ဘီလူကို အထူ အပါးပြောင်လစေ ခြင်ပြု၏ အနီးအငေးပြောင်းလဲနေသော အရာဝတ္ထု ပုံပိုက်တိုက် ခို့ဆနိုင်ပြီး ကြည်လင်သောအမြင်ကိုရကြ ခြင်းဖြစ်ပါသည်။

များယွင်းသောအလေ့အကျင့်

အသက်ကြီးရှုံးမှုပေါ်တဲ့ ခန္ဓာကိုယ့်၏ကြော်သားများ၏လူပိုင်ရှားမှုများ နေးကွေးလာသကဲ့သို့ ပုံစွမ်းမြင်ရသည့် မျက်စိုက်အပြင်ကြော်သားစိုင်းလည်း ပြောင်းလဲမှုပြုရဘုတ် နေးကွေးသွားသောကြာ့တဲ့ မျက်စိုက်မှုနိဘိလူးသည် အထူးအပါးမြားနားမှုနည်းသွားမြို့၊ သက်ကြီးအနီးနှင့်ဖြစ်ပြုရင်။ အနီးကြည့်ပုဂ္ဂန်တပ်မှုတာဖက် (အနီးကြည့်)ရာတွေကြော်ကြည်ကြည်လင်လင် မြင်ရမည်ဖြစ်၏။ ဆယ်ကျော်သက်အရွယ် လုပ်ယူအများစုံအဝေးမှန်လာရခြင်း အကြောင်းရင်းတပ်လည်း အထက်ဖော်ပြပါ၏ မျက်စိုက်သားများနှင့်မှန်ဘိလူးတို့၏ အနီးအဝေး အပြောင်းအလဲ ချိန်ဆန်းမှု အားနည်းသွားသောကြာ့တဲ့ပုံစွမ်းမြင်ပါသည်။ သက်ကြီးအနီးမှန်သည် အသက်အရွယ်ကြာ့တဲ့ပြုပြီး ဆယ်ကျော်သက် အဝေးမှုနည်း မှားဖွင့်းသော အလေ့အကျင့်ကြာ့တဲ့ပြုကြော်းKellogg Eye Center မှThe study's lead author and a resident physician ဖြစ်သူ MD ဆိုတဲ့ယာဝင်းက ဆိုပါသည်။

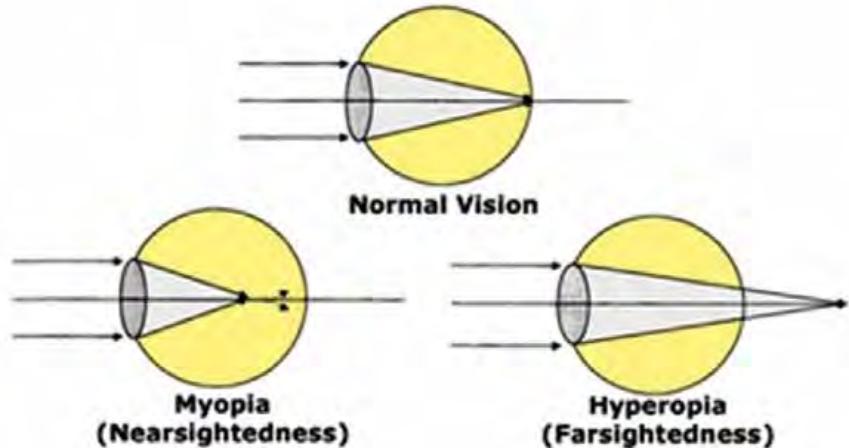
ဆယ်ကျော်သက် အဝေးမှုစိဖြစ်သူများသည် အခန်းတွင်းအနေများသူများရှင် အနီးကြံ့အလုံးများသူများဖြစ်ကြပြီး ကလေးဘဝနှင့် ဆယ်ကျော်သက်ဘဝအစ (ကိုးနှစ် ၁၀ နှစ်နှင့်ကျင်)တွင် ငါးအလေအကျင့် အတိုင်းနေထိုင်ပဲကြသူများဖြစ်ပါသည်။ မျက်စိတ္ထား အဝေးကြံ့ရှင်ကို မေ့လျော့နေတတ်သူများဖြစ်ကြပြီး စာရေးခြင်း၊ စာဖတ်ခြင်း (ယနေ့ခေတ် စမတ်ဖိုးတက် ဘလက် ကွဲပွဲပါတော်သည်တိုးစွဲခြင်း) ကဲ့သို့ အနီးကြည့်အလုပ်တစ်ခုကို လုပ်နေရမှ ကြေနှင်းနေတတ် ကြော်ဗျားခြင်းပါဘာ။

ମେଁରାପି ଅଟେଃମନ୍ତି

မွေးရာပါအငေးမှန်သူများသည် မွေးရာပါမျက်လုံး (Eye ball) ရှည်နေခြင်း(သီ) တိုးနေခြင်းနှင့် မျက်လုံးတို့ နေခြင်း(သီ) မျက်လုံးသေးနေခြင်းများကောင် အမြင်

လဲခြင်း တစ်စုံတစ်ရာပြုလုပ်၍ ရမည်မဟုတ်ဘူး။

ଆଲ୍ୟରେ ଏକ ଜୀବିତଙ୍କ ହିତ୍ତି ଫୁଲ୍‌ଗୁଡ଼ ବାଟୁଳ୍ ପକ୍ଷି ଏଇବାବୁ  
ଦିଲ୍ଲୀରେ ଉପରେ ଆମ୍ବାରେ ପକ୍ଷିଙ୍କ ନାମଙ୍କାରିଣି ଏବଂ ଏକାକିନୀଙ୍କ  
ପକ୍ଷିଙ୍କ ନାମଙ୍କାରିଣି ଏବଂ ଏକାକିନୀଙ୍କ



ကလေးဘဝကပင်ကုသ

ပြည်သူကျော်မှာရေးတောင်ရွှေကိုမှ အပြည်အဝရရှိ  
သော နိုင်များတွင် ကျောင်းနေအဆွဲယေဂလေးထံများ  
အား အထွေထွေကျော်မှာရေးစစ်ဆေးပြီး ကလေးဘဝ  
ကပင် ကုသမှုပျားပေသကဲ့သို့ မျက်စိကျော်မှာရေးကို  
လည်း စစ်ဆေးပေးကာ မျက်မှုနှင့်လိုအပ်သော မွေ့ရာပုံ  
အဝေးမှုကိုကလော်များအား မျက်မှုနှင့်တပ်ဆင်စေခြင်းပြု  
အများနည်းတူကြည်လင်သော အမြင်အာရုံကို ရရှိပြု  
မည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆယ်ကျော်သာက်အဝေးမှန်နဲ့များမှာမူ ငါးစိန္တ်နှင့်  
မတူဘဲ များပွဲငြောင်းသော အလေ့အကျင့်များကြောင့် အဝေး  
မှန်ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပညာရှင်များကယ်ကြည်လာ  
ကြပါသည်။ ပြဋ္ဌာန်လာလုပ်ရှိသော နှစ်နားတို့တာ  
ဆီးရေးအတွက် လဂါးဘယ်အိုင်းအတာပြု ပညာရှင်  
အသီးသီးကသုတေသနပြုလုပ်ပြီး အကြံပြုချက်များ  
ထုတ်ပြန်ခဲ့ပြုပါသည်။ နံပါတ်အေနးများတွင် နေထိုင်  
ချိန်ကိုလျော့ချုပ် အဆောက်အအုံများ၏ ပြင်ပတွင်  
သဘာဝအလင်းရောင်ပြု နေထိုင်ချိန်ကို တိုးပြုသုတေ  
ကြောင်းအကြံပြုချက် (အဝေးမှန်မဖြစ်အောင် ကာ  
ကွယ်နည်း- <http://www.pyaeacungcoa.com> တွင် ရော  
သားကော်ပြုပြီး) ၂၀/၂၀/၂၀ အကြံပြုချက် One lecture  
period အကြံပြုချက်နှင့် ၁-၁၄- အကြံပြုချက်တို့  
သည် လူသီးများပြီးထင်ရှုးပါသည်။

ပန်းပင် ပန်းအိုးထား

ଯୋ/ଯୋ/ଯୋ ଅଧ୍ୟାତ୍ମବୁ ଆଖିରେଣ୍ଡ ଅଲାପିଲାଦି  
ଶିଖ ପିଥିର୍ (ଯୋ) କ୍ରିଏଟିଭ୍ ପେ(ଯୋ) ଆଗ୍ରାହାତେଣିକ୍ଷି  
ଆଧ୍ୟାତ୍ମବ୍ୟବିନ୍ଦିତିଗୀ ଉତ୍କଳ୍ପନ୍ତି (ଯୋ) ମୁକ୍ତିଲ୍ୟଚର୍ଚିକ୍ରାଂତି  
ଆର୍ଦ୍ରପୁରୁଷଙ୍କର୍ତ୍ତପିତାମହୀ ଦିଲ୍ଲିକ୍ରାଂତିର୍ଯ୍ୟରେଣ୍ଡ ଆତମିକ

“ ဆယ်ကျော်သက်အဝေးမှန်သူများမှာမူ ငါင်းတို့နှင့်  
မတူဘဲ မှားယွင်းသော အလေ့အကျင့်များကြောင့်  
အဝေးမှန်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပညာရှင်များက . . .  
အလုပ်ခန်း၊ အိမ်ခန်းတို့၏ နံရံတွင် ဓာတ်ပုံ၊ ပန်းချိုကား  
စသည်တို့ကိုချိတ်ဆွဲထားရှိခြင်း၊ အခန်းထောင့်နှင့် စားပွဲ  
ပေါ်တို့တွင် သစ်ပင်ငယ်များ၊ ပန်းပင်ပန်းအိုးများ၊ ပန်းပုံ  
လက်ရာများထားရှိ . . .

“ ဆယ်ကျိုးသက်အဝေးမှန်သူများမှာမူ ငြင်းတို့နှင့်  
မတူဘဲ မှားယွင်းသော အလေ့အကျင့်များကြောင့်  
အဝေးမှန်ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပညာရှင်များက . . .  
အလုပ်ခန်း၊ အိမ်ခန်းတို့၏ နံရံတွင် ဓာတ်ပုံ၊ ပန်းချိကား  
စသည်တို့ကိုချိတ်ဆွဲထားရှိခြင်း၊ အခန်းထောင့်နှင့် စားပွဲ  
ပေါ်တို့တွင် သစ်ပင်ငယ်များ၊ ပန်းပင်ပန်းအိုးများ၊ ပန်းပုံ  
လက်ရာများထားရှိ . . .



မြင်းခွဲ ဆိပ် ၂၄

မုန်လေးတိုင်းဒေသကြီး မြင်းခြားရိုင် ပြင်းချွမ်းစွဲတွင် လျှပ်စစ်ဘတ်အားပြတ် တောက်မှုပေါ်လျော့နည်းရေးနှင့် လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းနေရားအတွက် 33KV ဘတ်အားလိုင်းတစ်လျောက် သစ်ပင် သစ်ကိုင်းများ ခုံတွေ့ရှုံးလင်း ခြင်းကို ပြု ၂၃ ရက် နံနက် ၃ နာရီက စတင်ပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

uav;rs1upnEsfefefpiFSxpiifsmvISgf



မိတ္ထိလာ ၅၆

အဆိပါပေးအပ်လျှို့သန်းပွဲကို ဖြန့်ကြားရေးနှင့်  
ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးလိပ်စီးဌာန ခရိုင်းစီးအရာရှိ  
ဒေါ်မင်္ဂလာမြို့သန်းက အမှာစကားပြောကြားခဲ့ပါ။

“အရင်က မွေးနောဆိုရင် အခြားပရဟိတနေရာ  
ပီးစိမ်းက အလျှောင်အား ဂုဏ်ပြုမှတ်တမ်းလွှာ  
ပေးအပ်ခဲ့သည်။

y&khni&as[nif, Ofu&rt, &fra'&o  
um;&y&mp;ce&ae&rsquo;w&E&gt;&y&gt;i&f&mp;&gt;j&f&gt;ysd

အဆိပါကားရုပ်နားစခန်းနေရာများသတ်မှတ်ထားရှိလာသည့် ဘုရားလေးအားဖြင့် မွေးရာဇာကူဘုရားကားရုပ်နားစခန်းရှင် ထိုးလိုက်မြင်းလိုဘုရားကားရုပ်နားစခန်းအား အမြဲးအမှားတွင် ခြေးပြု၍ ပြု၍ ရောက်က ညောင်းပြီး ခရိုင်အုပ်ချုပ်များ ဦးစိုးတင်၍ ဦးဆောင်၍ ခရို /

ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଖଣ୍ଡିତ ମୂଳାଃ ଆପ୍ତେ ଗ  
ମୂଳାଃ ରେଣ୍ଟର୍ଣ୍ଣ ଅଧିବିଷ୍ଵାରତିବନ୍ଦମୂଳାଃ ଦେବିନେ ତ୍ରିକୁଳପ୍ରିୟଃ  
ପେଶେ ପ୍ରାଚୀରାଜ୍ୱାଦିଃ ଯେତେବୁନ୍ଦି॥

အဆိုပါ ကားရဲ့နားစခန်းနေရာများသိ ဘား  
ရောက်၍ အရှင်ရသုတေပ်များ စိုက်ပျိုးရာတွင်  
ညာင်းခြီးခရှင်အပ် ချုပ်ရေးမှူး ဦးစိုးတင်က  
ဦးဆောင်၍ ခရိုင်/မြို့နယ်အဆင့် ဌာနဆိုင်ရာ  
တာဝန်ရှိသူများအဖွဲ့က ဓမ္မရာဇာဘုရား ကားရဲ့  
နားစခန်း၌ အရှင်ရသုတေပ်၏ ၂၅ ပင်၊ ထိုးလိမ်းလို  
ဘုရား ကားရဲ့နားစခန်းတွင် အရှင်ရသုတေပ် ၉၀  
စုစုပေါင်းအရှင်ရသုတေပ် ၁၁၈ ပင် နှစ်အား တပျော်  
တပါး စိုက်ပျိုးပေးခဲ့ကြပောင်း သိရေပြီး ကျိုက်စုသည့်  
သွားလုပ်ဘုရား ကားရဲ့နားစခန်းနှင့် အားနှုန်းဘုရား  
ကားရဲ့နားစခန်းနေရာများကိုလည်း ပြည်တွင်း၊  
ပြည်ပ ဘုရားဖူးတည်သည်များ ကားရဲ့နားမှုအခင်  
ပြောရန် အရှင်ရသုတေပ်များ ဆက်လက်စိုက်ပျိုး

ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။  
 ပုဂံလျောင်းခိုး ရှေးဟောင်းယဉ်ကျေးမှန်ထုတ်ပေးမှုနယ်မြေ  
 ဒေသတွင် ယခင်က သမိုင်းဝင်တန်ဖိုးဘုရား  
 များတွင် ကားရပ်နားထားရှိရန်နေရာများကို  
 သိုးသန့်နေရာများအဖြစ် သတ်မှတ်ပေးထားခြင်း  
 ရရှိ၍ ပြည်တွင်း ပြည်ပမှ ဘုရားဖူးလည်သည်များ  
 အနေဖြင့် ပိုကိုတို့၏ကာများကို ကြုံသလိုရှိနားနေ  
 ရ၍ ကားရပ်နားရန်နေရာအတွက် အခက်အခဲများ  
 နှင့် ကြုံတွေ့နေရကြောင်း၊ ထိုကဲသို့ ကားရပ်နား  
 စခန်းမပို့ခြင်းကြောင့် ဘုရားဖူးလည်သည်များ  
 ကြုံသလို ကားများရပ်နားထားရှိမြေကြောင့် နောင်  
 တ်ခါန်တွင် သမိုင်းဝင်တန်ဖိုးဘုရားများအား  
 ထိုကိုပျက်စီးမှုများဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့်အတွက်  
 ယခုကဲသို့ ကားရပ်နားစခန်းနေရာများကို သိုးသန့်  
 သတ်မှတ်ထားရှိပေးထားခြင်းပြစ်ကြောင်း သိရ  
 သည်။

ရဲဝင်းနိုင်(ညောင်ဦး)

ရန်ပြည်သူများ၊ ရန်ပြည်သူများ၊ ရန်ပြည်သူများ

၁၄

ଠିକ୍‌କିଣିଃ ତିର୍ଯ୍ୟନ୍ତିଃ ଓସ କିମ୍ବା ଏହିଲିଙ୍କ ଫନ୍ଦିଃ ମୋହର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଠିତ  
ଫଯ୍ୟଟ୍ରନ୍ ପିଃ ଦେବା ଆଶ୍ରତ୍ରୀରୁଧ୍ୟ ବ୍ୟେତିରାନ୍ କାଗ୍ରୁଧ୍ୟ ରେବଃ  
କ୍ଷେତ୍ର ଲ୍ୟାପିଂ ପରିଅକ୍ଷେତ୍ରୀରୁଧ୍ୟ କାଗ୍ରୁଧ୍ୟ ଫେରୁ ଆଶ୍ରତ୍ର ଆଚ  
କାର୍ତ୍ତିର ଜାତ୍ୟାନ୍ ଫେରୁ କାଗ୍ରୁଧ୍ୟ ଲ୍ୟାପିଂ କିମ୍ବା ପ୍ରିଥିଃ  
ଵାର୍ତ୍ତମାନର ଦେବା ସ୍ଵର୍ଗିଳିପିରିଣି ପିଃ ଦେବା ଲ୍ୟାପିରେବଃ  
କ୍ଷେତ୍ର ଲ୍ୟାପିଂ ପରିଅକ୍ଷେତ୍ରୀରୁଧ୍ୟ ଆପିମିଲ୍ଲାବେଃ ଦେବା କ୍ଷେତ୍ରଃ ପୁ  
ତ୍ର ପିତ୍ରି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି  
ରେବା କ୍ଷେତ୍ର ପିତ୍ରି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି ପ୍ରିତ୍ତି

အဆိပ်ပါးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးနှင့် လျှပ်စစ်အွန်ရာယ်ကာကွယ်ရေး လက်တွေ့သာရှုပြုအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖူးနှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ မြို့နယ်လျှပ်စစ်မှုံး၊ ဦးတိုးနှင့်ဝန်ထမ်းများက မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးနှင့် လျှပ်စစ်အွန်ရာယ်ကာကွယ်ရေး ဆိုင်ရာများကို ဒေသခံပြည့်သူများအား ဆွေးနွေးတော်ပြော်မြို့ဌား၊ လက်တွေ့မီးမြို့နယ်မီးသတ်မြို့ဌား၊ မှုပ်သာရှုပြုမှုံး အား ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသည်။

ကျော်စွာ(ဗန်းမောက်)



A group of approximately ten people are gathered around a long, narrow wooden boat in a body of water. Some individuals are standing in the water, while others are on the boat. They are all wearing bright orange or yellow safety vests over dark clothing and some are wearing white hard hats. One person in a white shirt and cap is crouching on the boat, working on its structure. Another person in a yellow vest is standing in the water next to the boat. The water appears calm. In the background, a distant shoreline with buildings is visible under a clear sky.

jrefnE HHDowfyvIeVlklkRjlaomt mji i RYD8  
&ufi rfvBtlr&f &yfufa&Dksonjrpfqf&m0wjdpi  
a&jyifoufu, lmvvfbfvbsi FkyJyCltumi fo&bnf

မင်းထိုး

କୋର୍ଟପତ୍ର

தாமிழ்நாடு கலைக் கழகம்

အိမ်မ ပြီ ၂၄

ଭେବାଦିତିର୍ଥିରେ ଓ ସାହୁଙ୍କିରେ ଏହିପଥରେ ନାହିଁ ।  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରେ ଶବ୍ଦରେ ଏହିପଥରେ ନାହିଁ ।  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କରେ ଶବ୍ଦରେ ଏହିପଥରେ ନାହିଁ ।

aenufz;vrflim&SwifDGe&pfi

မဂ္ဂလာတောင်ညွန့် ၁၆



ကြစေလိုကြောင်း၊ ထုတ်ပြန်ထားသော  
ပေဒများအား ပြည်သူ့သိရှိအောင်ခဲ့ပြီ  
တိကျွား ကိုယ်တွေ့ဖျက်သူ့ကြောင်း  
ကြောင်း၊ ဒေသခံပြည်သူများအနေဖြင့်  
ရွှေတူးဖော်ခြင်း လုပ်ကွက်တစ်ခုတည်  
ကိုသာ ဆောင်ရွက်နေခြင်းမပါဘဲ အခြား

ရွှေးခြားစွာ ရွှေကျင်မြို့နယ် တိုင်းဒေသကြီး  
လွှာတော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါ်လှလှဝင်း  
နှင့် ဖြို့နယ်အပ်ချုပ်ရေးမှူး ဦးဇော်ခြင့်သိန်း  
တို့က ရွှေကျင်မြို့နယ်၏ ဒေသဆိပ်ရာ  
အချက်အလက်များနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးလှည်ငန်း  
လုပ်ဆောင်ပေးရန် ကိုစွဲရပ်များနှင့် ပတ်  
သက်၍ ရှုံးလုပ်စားတော်ပြု၏ သွေးဟာဝန်း၊  
ဒုက္ခိယဉ်နှင့် ကြားရေးမှူး ဦးအောင်မြင့်က ရွှေ  
တားဇော်ရေးကိုစွဲရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍  
ရှုံးလုပ်စားတော်ပြုသည်။

A photograph showing a group of approximately 20 people seated in rows of blue chairs, facing a long table. On the table, several individuals are seated, appearing to be engaged in a discussion or presentation. The setting is an indoor room with green walls and windows. Banners are visible on the wall behind the table.

ppfwyſſrſjcEſſtſ, ſrſjcwſſG  
a&upmots? tyeſſjotſſijſiſſm



စာတမ်း ၁၄

မြန်မာရှိရာမဟာသတ္တုပုံတော် ပြီးဆုံးပြု  
ဖြစ်၍ မြန်မာစုစ်သင့်ကူကာလ ပြောကြရ ရတ်  
တန်ဂါးနေ့နေ့ စစ်တွေပြီး ပိုင့်ကော်မြေနှင့်  
ဟိုတယ်ကမ်းမြတ်တွင် ရောက်သူ့များ၊  
အပန်းဖြေ အနားလူသူများစွာတို့ဖြင့်  
စည်ကားများပြားလျက်ရှိသည်ကို တွေ့ရ  
သည်။

v M t m t & i f t j r p f E K l u f & e f  
o p f a j c c y h b m t c r b i f e f M n f

အလုပ်မြောင်း (မြောက်ပိုင်း) ပြေ ၂၄  
လူစွမ်းဘားအရင်းအမြစ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့်  
အတွက် သုစ္ကအမြဲခံပို့ဆောင်လုပ်ငန်းရွှေများ  
အသင်းမှ ဉီးစီးပြုလုပ်သော သတ်အမြောက်ပိုင်း  
သောက်သင်တန်းအမှတ်စဉ် (၂/၂၀၁၃) ကို ဒုပ္ပါယ်  
သစ် (မြောက်ပိုင်း) ပြန်လည်ပတ်ပေါ်ပြီ။  
သစ်အမြောက်ပိုင်းမှုနှင့် ပညာသင်တန်းရွှေနှင့်  
မေ ၂ ရက်မှစတင်၍ သုံးလတောက်လအနဲ့ပို့ဆောင်  
ပေးမည့်ဖြစ်ကြောင်း သစ်အမြောက်ပိုင်းသောက်

သစ်အငြခြားပနိဘောဂလုပ်တန်း တက်ရောက  
လို့သူများအနေဖြင့် သစ်အငြခြားပနိဘောဂ<sup>၁</sup>  
လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း ဖုန်း ဝါရွယ်ခြောက် နှင့်  
ဝါရွယ်ခြောက်လုပ်ငန်း ထိနိသိ ဆက်သွယ်နိုင်ကြောင်း  
သိရသည်။ နှင့် (MLA)

မြင်ယာမိမျာ  
ချိန်းဆိုတွေ့ ဆုံးကြတဲ့  
ဂျိန်ဟလိုပက်ငါး  
အဲလက်ငြော့ဒရီးဂုဏ်



ဒီလိုက္ခာ၏အုပ်ရှုမှု ရှိဖို့လိုပါပ်နိုင်ဟာ ပါလွှာတဲ့ အထိုဝ်ရောင်ဝတ်စိုက် ဝတ်ဆင်ထားရာ ခန္ဓာကိုယ်အလူပေါ်လွင်နေပြီး စွဲဆောင်မွှေရှိရှိ လျေနေတာဖြစ်ပါတယ်။ ချမှတ်ဖြစ်တဲ့ အဲလက်မြတ်ကတော့ သူရဲ့အငယ်ဆုံးသမီးလေး အယ်လာရဲ့မွေးနောက် အဲဒီနေ့မှာ ဆင်နှေ့ခဲ့ကာ မွေးနေ့မှာ ဝတ်ဆင်ခဲ့တဲ့ နက်ပြာရောင်ဝတ်စိုက် ဝတ်ဆင်ထားတာကို တော့ပါပ်တယ်။

ရုန်္တာလိပ်ကိုယာ လတ်တလောမှာ ခင်ပွဲနှီးဟောင်းဖြစ်သူ မက်ခံအန်တော်နှီး တွေ့ကျကေ ပြင်သုတေသနအယ်လ်ဘမ်တစ်ခုကို ထုတ်လုပ်ဖိန်တီးလျှက်ရှိပြီး ရုန်္တာလိပ်ကို၏နဲ့ မက်ခံအန်တော်နှီးတို့ဟာ လမ်းခွဲပြီးနောက်ပိုင်းမှာလည်း မိတ်ဆွေတွေ့အဖြစ်ဆက်လက်ရှိနေကြကာ နှစ်ညီးအကြေားက ဆက်ဆံရေးဟာ ကော်မားမွန်နေဆာပြုပါတယ်။ တေးအယ်လ်ဘမ်အတွက် ပြင်ဆင်နေကြတဲ့ ရုန်္တာလိပ်ကိုယာ မက်ခံအန်တော်နှီးပြီးခဲ့တဲ့သိတင်းပတ်အတွင်း အတူရှုနေခဲ့တော်ဖြစ်ပြီး ပြီးခဲ့တဲ့ သောကြာနေ့မှာတော့ အဲလက်ဒေါ်ဒေါ်ရှိုက်နဲ့ ချိန်ဆိုတွေ့ဆုံးဖြစ်ခဲ့တော်ဖြစ်ပါတယ်။

အနုပညာလုပ်ငန်းတွေကြောင့် မအသေးပိုမိုနိုင်တဲ့က ပုံမှန်တွေ ဆုံးနေဖြတ် ဂျိနိုဟလိုပ်ကို၏ အဲလက်စွောဒုရိုက်စိုက် ဒါဟာ ဒီလိုတစ်စီးနဲ့တစ်စီး တွေ ဆုံးတာကြောလာရှိနဲ့ မှာတော့ အချင်တွေ ပိုမိုခိုင်မာလကာ လက်ထပ်ဖိုပင် ဆွေးနွေးနေပြုဖြစ်ကြောင်း ကောလာဟလတော်လုံး ပါ စွာက်လျက်ရှိတယ်ဖို့ သီရိပါတယ်။

မကြာသေးမိက အပြီးသတ်ထုတ်လွှဲပြသခဲ့ပြီး  
ကြည့်ရှုလူပရိသတ်များပြားခဲ့တဲ့အတွက် အောင်မြင်တဲ့  
တောင်းရှိရှိပါးယားရဲ့ ၁၁၁၈လမ်းတဲ့ရုပ်ရွင် “Strong  
Woman Do Bong-soon” ရဲ့ အဖက်အကျဉ်းမျက်နှာသား  
မင်းသမီးတွေပြုစွာကြတဲ့ ပါ့ဝါဘိယောင်းနဲ့ ပါ့ဝါဟန်စစ်တို့ဟာ  
ရုပ်ရှင်ထဲမှာ ချစ်သူတွေအပြစ် သရုပ်ဆောင်ခဲ့ရာမှာတော့  
ပိုပြင်လွှားတဲ့အတွက် ပရိသတ်တွေက သတ္တုနှစ်ရှိုး  
အပြင်မှာလည်း ချစ်သူတွေပြစ်နေကြောင်း စွဲပွဲစွဲကြပါ  
တယ်။ ဒီလိုပေါ်ထွက်လာခဲ့တဲ့ ကောလာဟလတွေနဲ့  
ပတ်သက်ပြီး ပါ့ဝါဟန်စစ်က သူရဲ့သဘောထားအာမှုနှင့်  
လတ်တလောမှာတော့ ထတ်ဖော်ပြောကြားလာခဲ့ပါတယ်။

နိုင်တစ်ဝန်က ပရီသတ်တွေအကြား ရေပန်းဟာ  
နေတဲ့ ကောလာလာလအတွက် ပါ့မိဘွဲ့စစ်က အဖြတ်ခုခု  
ကို ယူဆောင်လာပေးခဲ့ကာ သူ၏ လူမှုကွန်ရှင်မိဒီယာ  
တစ်ခြားတဲ့ အင်စတာဂရမ်စာမျက်နှာပေါ်မှတစ်ဆင့်  
ထုတ်ဖော်ပြောကြားခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ ပါ့မိဘွဲ့စစ်က  
သူအနေနဲ့ ပို့ဆိုယောင်းကို အမှန်တာကယ်ချက်မြတ်နိုင်းခဲ့  
မိတေကြောင်းနဲ့ ဒီအချင်တွေဟာ လက်ရှုံးမှုတော့ အခုံးသတ်  
သွားခဲ့ပြီဖြစ်တောင်း ရေးသားဖော်ပြုခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။

ပုဂ္ဂိုလ်စစ်ဆေးပြောကြားချက်အရ သူဟာ ပါဝါဘို့  
ယောင်းကို “Strong Woman Do Bong-soon” ရုပ်ရှင်  
ရှုက်တဲးနေစဉ်ကဗာလအတွင်း အမှန်တကယ်ပဲ ချစ်မြတ်ခိုးခဲ့  
ကြောင်းနဲ့ ရုပ်ရှင်ပြီးဆုံးသွားပြီဖြစ်တဲ့အတွက် သူရဲ့အချင်  
တွောဟာလည်း လတ်တလောမှာတော့ အဆုံးသတ်သွားခဲ့ပြီ  
ဖြစ်တယ်လိုလည်း သိရပါတယ်။

ပုဂ္ဂန္တနှစ်က “ဦးမလေး ပျို့သို့ယောင်းရေး  
ဝါမင်းကို တကယ်ပခြစ်ပါတယ်။ မင်းဟာ တကယ်ပ  
ဘွန်ဆွန်းပါ။ ဘာကြောင့်လဆိုတော့ မင်းဟာ  
တကယ်ကြပြည့်စုံတဲ့ ဘွန်ဆွန်းဖြစ်ခဲ့လိုပါပဲ။ ဒါကြောင့်  
မင်းဟာဂျိုင်းချုပ်သွားသွားတယ်ဆိုတာ သဘာဝကျပါတယ်။  
ဝါမင်းကို ဒီထက်ပြီးချုပ်ချင်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့်  
အဆုံးသတ်သွားခဲ့ပြီဆိုတော့လည်း ဝေးနည်းပါတယ်” လူမှုကွန်ရှင်မိတ်ယာပေါ်မှာ ရေးသားဖော်ပြုခဲ့ပါတယ်။  
“Strong Woman Do Bong-soon” ရှင်ရှင်မှာ ပါ့ပို့သို့  
ယောင်းဟာ ထူးခြားလွှာများအားရှိတဲ့ အမျိုးသမီးတစ်ဦး  
ဖြစ်တဲ့ ဘွန်ဆွန်းနေရာက ပါဝင်သရှင်ပောင်ခွဲတော့ဖြစ်ပြီး  
ပြီးခဲ့တဲ့ မပြီ ၁၂ ရက်က ရှင်ရှင်ကို အပြီးသတ်ထုတ်လွှင့်  
ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။

ပုဂ္ဂနိုယ်ယောင်းနဲ့ ပြုလွန်စစ်တို့ဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ဖော်  
ဝါရီ ၂၄ ရက်က စတင်ပြီး ပြသခဲ့တဲ့ ရုပ်သံအတ်လမ်းတဲ့

# တစ်ဦးတည်းအေဂျင်စီတည်ထောင်ချင်နေတဲ့ ရှုံး

လတ်တလောမှာတော့ ဆူးဖို့ သူရဲ့အတ်မေးတဲ့ ရွင်သံ  
“While You Were Sleeping” ကို ရိုက်တဲးလျက်ရှိပြီး ရပ်ရွင်ရိုက်တဲးရေး  
တွေပြီးအဲ ဒီနှစ်မှာတော့ အောက်မျိုးနှင့်ပတ်သက်ရှိပြီး တရားဝင်ထုတ်ဖော်ပြော  
၏။



# ပါမ်ဘီယာင်းကိုချမှတ်ပေါ်ပြီး ဖြောင်းဆင်ဟန်တဲ့ ပါမ်ဘူးစွဲ



ရုပ်ရှင် “Strong Woman Do Bong-soon”ရဲ့  
အချမ်အခန်းတွေကို ရိုက်ကူးရာမှာ လိုတာထက်ပိုင်နေတယ်  
လို အများက သေနိခဲ့ကြတာဖြစ်ပါတယ်၊ သူတို့နှစ်ဦးဟာ  
တို့ဦးကိုတစ်ဦးဖောက်ထားရပုံတော်ဝင်ခန်းတွေကို ရိုက်ကူး  
ခဲ့ရမှုလည်း ရိုက်ဂုဏ်းပြီးဆုံးသွားတာတော် သူတို့နှစ်ဦး  
ရဲ့သရုပ်ဆောင်မှုက မပြီးဆုံးသေးကြောင်းလည်း သိရှိ  
ပါဘူး။

သဘာဝကျလွန်းလှုပဲတဲ့ သူတို့နှင့်လို့ရဲ့ သရုပ်ဆောင်ရဲ့  
နဲ့ပတ်သက်ပြီးလည်း ပါခိုမဟန်စစ်က “ကျွန်တော်ပါဝင်”  
သရုပ်ဆောင်ထားတဲ့ အတ်ကောင် အာမင်ဟန့်တို့ဟဲ၊  
ပါခိုဘိုယောင်ရဲ့ အတ်ကောင် ဘွဲ့ဆွဲနှင့် မြင်မြင်ချင်  
ချမ်မိဘားတာဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပြောင့် ကျွန်တော်လည်  
ပါခိုဘိုယောင်းကို တကယ်ကိုချစ်ကြည့်ခဲ့ပါတယ်။ အာမင်  
ဟန့်တို့ရဲ့ခိုစားချက်တွေကို စိတ်ထဲသွေးလိုက်တဲ့ အခါမှာ

ଦୟା ଆସିଲେଣିକେ ଦୟାପ୍ରିତିଗୁଡ଼ି ଫଂଦିଲେ ଆଏନ୍ତିକେ ଦୟା  
ଫର୍ଗିଲେଣିକେ ତେଣୁକୁ ତାର୍ଥଯୋଗିତାର୍ଥିଲେ ଯୋଗିଲେ  
ଦ୍ୱାରା ଫର୍ଗିଲେଣିକୁ ଭାବୁଳେ ତାର୍ଥଯୋଗିତାର୍ଥିଲେ ଯୋଗିଲେ  
ଯୁଧା ପ୍ରିତାକୁ ଦ୍ୱାରା ଦୟାପ୍ରିତିକୁ ପିଲାଇଲେ ॥

သူတိန်ပိုးဟာ ရှိက်ကွင်းနားတဲ့အခါနတွေမှာလည်း  
အတူရှိနေတတ်ပြီး စကားတွေဖော်ဖွံ့ဖြိုးရင် ရယ်မော့ခဲ့ကာ  
အမြားသောချမှတ်သွေးတွေကဲသိ ဟာသတွေပြောကာ  
စနောက်တာတွေလည်းရှိနေခဲ့ပါတယ်။ ဒါမြတ်  
သူတိပိုး အလုပ်သဘောအရသာမဟုတ်ဘဲ သူတိရဲ့  
ရင်းနှီးမှုတိ လက်တွေ့ဘဝထဲထိပါ ချွဲထွင်လာခဲ့တာလို့  
လည်း ဆိန်ပို့ပါတယ်။

ဒီလိပ်ရုပ်နှင့်လည်းနေတဲ့ သူတို့စွမ်းကိုလည်း ပါရာတ်  
တွေက တကယ်ပဲ တစ်ယောက်နဲ့တစ်ယောက် စိတ်ဝင်စား  
ကာ ချက်သူတွေဖြစ်နေတဲ့ပြီလား တကယ်ကို သရုပ်ဆောင်  
ကောင်းခဲ့တယ်လား ဆုတေဘက် ဝေးမျှလိပ်ပြစ်နေရတော်း  
လည်း ကိုနီယားဘီဒေါက်နဲ့က ရေးသားဖော်ပြုပါတယ်။

ပုဂ္ဂိုလ်နှစ်က သူအနေနဲ့ “Strong Woman Do Bong-soon”ရပ်ရွင်မှာ ပါဝင်သရဲ့ဆောင်ဖြစ်ခဲ့ပဲ။  
ပတ်သက်ပြီးလည်း “ကျွန်ုတ်သိမ်းတွေပုဂ္ဂိုလ်ရွင်ကို  
လက်ခံရှိကြကဲ့ပေါ်လွှာချော်သွားခဲ့ပယ်ဆိုရင် ကျွန်ုတ်  
နောက်တရိုက်လွှာထင်ခဲ့တယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်ုတ်လက်ခံ  
ခဲ့တယ်။ နောက်ပိုင်းမှာ ကျွန်ုတ်နဲ့ တွဲဖက်သရုပ်ဆောင်  
ရမယ့် မင်းသမီးက ပါဝါဘိုယောင်းဆိုတာ သိလိုက်ရတယ်။  
အဲဒီအခိုန်မှာတော့ ကျွန်ုတ်ဘဲအနေနဲ့ မဖြစ်မနေလက်ခံ  
ရှိကဲ့မှာဖြစ်မယ်လို့ ဆုံးဖြတ်လိုက်တယ်။ ဒီလိုအုံဖြတ်  
ဖြစ်ခဲ့တဲ့အကြောင်းအရင်းကတော့ ကျွန်ုတ်နဲ့ တွဲဖက်  
သရုပ်ဆောင်မယ့်သူတွေဟာ တကယ်ကို ကြိုးစားပြီး  
ရည်မှန်းချက်ကြီးတဲ့သူတွေ ဖြစ်စေလိုပါပဲ”လွှာလည်း ရှုပ်ရွင်  
မှာ သူအနေနဲ့ ပါဝင်ဖြစ်ခဲ့တဲ့ အမိကအကြောင်းအရင်းဟာ  
ပါဝါဘိုယောင်းသာဖြစ်ကြောင်း အမှတ်တရပြောကြား  
ခဲ့ပါတယ်။

ଆହୁମ୍ବାତେବୁ ପ୍ରିୟଭାନ୍ଧୁଙ୍କର୍ତ୍ତକ ଜ୍ଞାନଫଳକୁ “Strong Woman Do Bong-soon” ରୂପୀରୂପିତାରେ ଦେଖିଲି  
ଏକାବ୍ଦିଙ୍କୁ ଜ୍ଞାନପାଦରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦେଇଲାମାତ୍ର ଅବଧିରେ  
ଅତ୍ୟନ୍ତ ଆବଧିରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦେଇଲାମାତ୍ର ଅବଧିରେ  
ଅତ୍ୟନ୍ତ ଆବଧିରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦେଇଲାମାତ୍ର ଅବଧିରେ

အေးပြည့် - စွမ်းသည်

ବାଣିଜ

# ကျိုးခေါ်ပါကန့်. ထိုးသတ်မယ့် စီနှင်းချေပြွာ

## ဒက်တဖြေသန၊ ကြော်ဆွဲလုပ်ငန်းများ၏ ဘဏ္ဍာဂျာများ

ପୁଣି ଯୁଗରେତ୍କୁମାଲନ୍ତିଃ ପ୍ରିତିତାଯି ॥  
 ଅବଲ୍ୟାତିଶୀଳଙ୍କୁ ଗିରିପାଦ  
 ହୟଳ୍ପିଲାଲନ୍ତିଃ ଆସି ଭୁଗିପ୍ରାଣି ଅନ୍ତିଃ  
 ପ୍ରବ୍ୟବ୍ଧାତ୍ମିତେତ୍କୁ ଫେତାରେଣ୍ଟିଃ ଫ୍ଯାଲ୍ଲିତେଇ  
 ଫ୍ରିଣ୍ଡିମୁକୁ ଉଚ୍ଚିଃପବନ୍ତି ଭୁଗିପ୍ରାଣିକ୍ଷିତି ଦ୍ୱୀପିଃ ହା  
 ପିକାତ୍ମିର୍ବୁ ଅବଲ୍ୟାତିଶୀଳମିଶିଃ ମିଠାଏକିପିଲ୍ଲି  
 ପ୍ରିତିପୁଣି ଉଚ୍ଚିଃପାତ୍ରିତେତ୍କୁମୁକୁ ଅଭ୍ୟାତ୍  
 ଅବିକ୍ରମିତିଃ ତେଲନ୍ତିଃ ଶର୍ଵାକ୍ରିଃ ଅପିତାଯି ॥

ଦ୍ୟନ୍ତିକ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଲ୍ୟାଙ୍କିତିରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ପ୍ରତିବିତର୍ଯ୍ୟ ॥ ୧୦୨ ୩୩୭ ଲ୍ୟାଙ୍କିତିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ରିଯାର୍ଡିନ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟ୍‌ମ୍ପୁଟା ଆର୍ଡଲଙ୍କିଯିଲାଃ ପ୍ରି  
ଆପ୍ରେର୍‌ବର୍ତ୍ତମାନରେ ଦେଖିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ ॥  
ଯୁଗ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟିଂଟାଇପର୍‌ଟାର୍‌ଷ୍ଟର୍ ଫ୍ରିପିଳ୍‌କ୍ଲିକ୍‌ପ୍ରିନ୍ଟ୍‌ମ୍ପୁଟା  
ଶ୍ଵେତାଂଶୁରେ ହେଲାନ୍ତିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ରୁଷାମନ୍ତ୍ରୀ ଲାଗିଦେଖିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ ॥

အသက်အချွယ်(၂)နှစ်သာရီသေး  
လက်ဝေါကျော်ဟူဂါဖြူရီဟာ ပြတိန်  
နာမည်ကြီး လက်ဝေါကျော်တစ်ပီးဖြစ်

အဲဒီလို မြတ်နဲ့လက်ဝေးလောကမှာ  
ဟူဂီဖြူရဲဟာ နာမည်တိုးလက်ဝေးကျော်တစ်  
ပိုးအဖြစ် ရှင်တည်နေ့သလို ရှိုးဆက်ပါကာ



၂၀၁၆ ခုနှစ် မြို့လအတွင်းက ဟူရိဖြူရိနှင့် ဖရက်ကက်ဆီတို့ ယဉ်ပြုင်ထိုးသတ်စဉ်။

မြတ်န်ပရောဖက်ရှင်နယ်လက်ဝေါကျေ အန်တိနိဂုံးရှုဟွာနဲ့ ယဉ်ကရီးလက်ဝေါအကျော်အမောင် ကလစ်ချိုက်တို့ဟာ ပြီ ၂၉ ရက်မှာ ပရီသတ် ၉၀၀၀၀ ဝင်ဆုံးတဲ့ အိုလန်နိုင်ငံ လုန်ဒြိမ်ရှုရဲ့၊ ဝင်ဘလောင်းထိုးထဲမှာ အကြိုက်အနယ်ယူပြုင်ထိုးသတ်တော့မှာဖြစ်ပါတယ်။

အဲဒီရိန်းပြည့်အလတိုးစိန်ပွဲတွေ ရရှိခဲ့သလို ဘဲပီးဝိတက်နဲ့  
လက်နောက် ဂျိမ်ဟူဘာ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ကတည်းက အင်ဘီအက်ဂါ  
ဘဲပီးဝိတဲ့ချိန်ပိုယ် ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ်ကနေ ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွင်း ပြတိန်နဲ့  
နေသဟာရပဲဖို့ပိုတယ် ပြုပိုလည်း ပုံတည်နိုင်ပဲဘာ ဖြစ်ပါတယ်။

၂၀၁ ဒီလဲပဲပြင်ပွဲမှာ ဖြတိနိုယ်စားပြု အပေါ်တမ်းလက်ဝှုံ၊ သမားတရိုးအနေနဲ့ ပါဝင်ယဉ်ပြင်ခဲ့ပြီး ဂုဏ်ပိုင်ပွဲမှာ ရွှေတံဆိပ်ဆူ ကိုလည်း ဆွဲတဲ့ထားနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

ရွှေးနိမ့်ခဲ့တဲ့ လေးပွဲကြည့်မယ်ဆိုရင် သုံးပဲဟာ အမေရိကန်လက်ပူး  
ကော်တွေကို ရွှေးနိမ့်ခဲ့တာဖြစ်ပြီး နောက်ဆုံးတော်ပွဲရှိနိမ့်ခဲ့တာကတော့  
ပြတိန်လက်တွေကော် တိုင်ဆန်ဖြူရိတိ ရွှေးနိမ့်ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။

ဒါကြောင့် ပြတိန်လက်ထွေကျော် ရှုံးပြုသွားကို နှစ်နှစ်သွားမလား ဒါမှာမဟုတ် ကလတ်၏၍ကိုအနေနဲ့ ရှုံးပြုသွားကိုအ ခနိုင်ရရှိကာ အိုင်တိအက်၏ ဒပလ္လာ၏ဘိအနေ အိုင်ဘိအို စတဲ့ဟပီးဝိတ်ခန်ပိုယာပတ်ဝန္တကို သမီးပိုက်သွားနိုင်လားဆိတာ မဖြေ ပြ ၂၉ ရက်မှာ စောင့်ကြည့်သွားရမှာဖြစ်ပါတယ်။



ହାଲମ୍ବନ୍  
ଫୁଲୁଃଇଲମ୍ବ  
ମୁକୋଟେରୁ ପରେ  
ଅଗଣ୍ୟମନ୍ଦିର ଲଙ୍ଘନ୍  
କୌଣସି ନାଥମିଶ୍ରମୀଳିନୀ

သူရဲ့လက်ထွေသာဝါ။  
တစ်လျှောက်မှာ ပွဲပေါင်း ၂၀  
ပြိုင်ထိုးသတ်ခဲ့တာဖြစ်ပြီး ပဲ ၂၀  
အနိမ့်ရှုံးပါတယ်။ အဲဒီ ပဲ ၂၀ မှာ  
ပွဲက အလုပ်ထိုးနိမ့်ပဲရရှိခဲ့တာဖြစ်  
။ အဲဒီလို လက်ထွေသိပိုးတစ်လျောက်  
ပဲပွဲဆိတ်မရှိခဲ့တဲ့ မြတ်နဲ့လက်ထွေ  
ကမှာ နာမည်ရတားတဲ့ ဟူရှိပြုရှိနဲ့  
လေလန်လက်ထွေလောကမှာ မျှေးပဲမရှိ  
တောင်ယားတဲ့ ရှိုးဆက်ပါကာလိုဘာ  
၆ ရက်မှာ နယူးလေလန်နှင့်  
ကိုကလန်မြှုပြု၍ ၁ပါ့ဒီအရှိနာ  
ရွှေ့ကြိုးစိတ္တာ ယုံးပြုစိုးသတ်ဖို့  
ယားခဲ့ရဲ့ ပွဲကြိုးပဲကောင်းတစ်ပွဲဖြစ်  
ယုံးလို မျှော်လင့်ထားခဲ့ပေမယ့်  
အို့၏။ ၃၁၉ရရှိနေခဲ့တာကကြောင့်  
ပွဲစဉ်ယုံးပြုပို့မှုကို ပယ်ဖျက်ရတော့  
ပို့ ဟူရှိပြုရှိက အိုင်အမာ  
ကားထားခဲ့ပါတယ်။

သတ်မ္မာနစဉ်ထားတဲ့ ဟူဂါဖြူရီဟာလည်

# ပရိသတ် ၃၀၀၀၀ ဆုံးဝင်ဘလက္ခင်းယာ

# ယဉ်ပြင်ထိုးသတ်ကြမယ့် ဂျီရှေဟာနဲ့ ကလစ်ချိုက်







S.S ခိုးတွေ့နောက်

(J) တန်း မှ (၁၀) တန်း ထိ သံဃာ တုပ်များ



၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃

၁၄

၁၅

၁၆

၁၇

၁၈

၁၉

၁၀

၁၁

၁၂

၁၃





ချမှတ်ပေးပို့ဆောင်ရွက်မှုပြုမှုများ (မြန်မာ) (Chairman Talian Jaya Myanmar Co.,Ltd.) နှင့်  
ချမှတ်ပေးအောင်အောင်သုတေသန (အင်စာဂျီမပွဲရုံးနှင့် ကုန်စည်ပို့ဆောင်ရွက်)

ବ୍ୟକ୍ତିବାଦୀ ବ୍ୟକ୍ତିବାଚି

သားကြီး - မိုလ်မျှူးကြီးသန်းနိုင်ဝင်း (ရှှုဟာမျှူး)

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

သားလတ် - ဘီးမြတ်ကော်ဝင်း

ଅନ୍ତିମ

သားထုန် - ပြီးခဲ့ခိုင်ဝင်း

ବ୍ୟାଙ୍ଗ୍ୟ - ମିଳନ ମେଲ୍‌ମର୍କେଟ୍ (ମୋହେ) G.M. (MOGE)

ବେଳିକାନ୍ତିକାରୀଙ୍କ ପରିଚୟ

၁၂၃

- မပြတ်ဆုံး
  - မပြတ်ချေဝင်များ
  - ဟောင်းစုနှင့်ပိုင်
  - မသုန္ဓာရင်အီမိ
  - မယွန်ဝေဖြီး
  - မဂျိုးစံသူ
  - ဟောင်းပြည့်စုသိမ်
  - ဟောင်ကောင်းသက်ထူး
  - ဟောင်ကောင်းစည်သူ
  - မသောင်းစွဲ



ଓঁ কেৱল মূল্য বচন  
কাৰ্যালয় এবং ঘৰোঁ  
ওঁ কেৱল মূল্য বচন  
কৈলাশ প্ৰেম: কাৰ্যালয়  
অধিবৰ্তী নিৰ্মাণ প্ৰকল্পসমূহ  
০৯৪০১৫০৫৫৫৯ মেলেকৰ্ড



**တက်နေဝါး**  
အီမှိုဒီပြောင်း / အီမှိုဒီဆွဲလုပ်ငန်း  
(10'x14')Box တော်မြို့  
လုပ်သားအဖြူးအစိုး  
ဝန်ဆောင်မှုပေးသည်။  
**09-442076599**  
**09-400448695**  
**09-33100721**

## ପାଥା: ପ୍ରମ୍ବନା ଶିତଯ୍ୟଫୁଲ୍ କୁଣ୍ଡଳା: ଜାତୀୟ

လွှာ့ဝင်ကော်မြို့လယ် တောင်ကွဲ စေတီအနီး ပိုင်းလုံးရပ်ကွက်၊ မြစ်ကမ်းနံဘား RIVER VIEW ရှိ(၂၇က)ခန့်ကျယ်သောဓမ္မကွက်ကြီး၊ သီလုံးရောင်းနံဘား ရွင်းအလွန်ကောင်းသော အုတ်တံတိုင်းလေးသက်ကာ ရုထားသည် မြေပိုင်မြေ မြို့မြေဖြစ်ပြီး မြှေထဲထိ ကွန်ကရစ်လမ်းပေါက် သည်၊ အဝင်လမ်းနှစ်ခုရှိပြီး နှစ်လမ်းလုံးကွန်ကရစ်ခင်းထားပြီး ဖြစ် သည်၊ ယခင်ခေါ်ပေါ် သီန်း(၉၅၀၀) \* ယခုခေါ်ပေါ် သီန်း(၅၅၀၀) \* ငွေမြန်လျှင်ပေးလျှော့ပေးမည်၊ (အတူဗျားဆောင်ခ ၃၏)











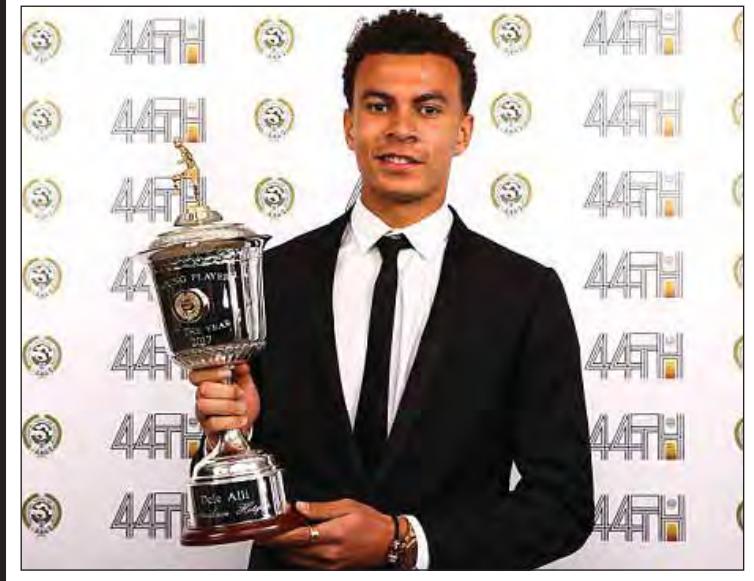


## ချယ်လ်သီးကုပ်းလယ်လ ၃၄။

## ဝပါးကုင်းလယ်လူ ဒီလီအလီ

## ပြအက်ပ်အေ၏ တစ်ခုစွဲတာအကောင်းသံဃာများ ဆွဲတိုး

သတ်း - စမျက်နှာ » ၁၃



၂၀၁၇ ခုနှစ် မြန်မာပြည်တွင်းပတ်လည်  
ဂေါက်သီးရိက်ပြိုင်ပွဲ ဖုန်းဆိပ်လုပ်လုပ်

**မြန်မာစိန်ငိုင်ငောက်သီးအဖွဲ့ချုပ်နှင့် မြန်မာပါရီအေတိကြီးမှာ**  
**MOTTAMA HOLDINGS Ltd. တို့က အမိန့်ကြည့်ပုံးသည် ၂၀၁၇**  
**ခုနှစ် ပြည်တွင်းပတ်လည် ဂေါက်သီးရှိုက်ပြုပွင့်ခဲ့၏ ပထမစွဲစဉ်ကို ရော့  
 တပ်မတော်ဂေါက်ကွင်း နေပြည်တော်တွင် မေ ၃ ရက်မှ ၆ ရက်အထိ  
 ကျင်းမူမယ့်အဖြစ်သည်။**

အမည်စာရင်းပေးသွင်းပြီး ပြိုင်ပွဲဝင်ကြုံ၊ အချိန်မီပေးသွင်းခြင်း  
မပြုပါက ပြိုင်ပွဲအတွဲယေားတွင် ထည့်သွင်းရေးဆွဲမည့်မဟုတ်ကြောင်း  
သိရသည်။

ପ୍ରିଣ୍ଟ୍‌ବୁଲ୍କନ କଥାଃ ଯାମାଃ ଧୂରାଃ ଯାନ୍ତି ଫେପ୍ରିଣ୍ଡ ଟୋର୍ ହେଁ କାଃ ଫ୍ରିଣ୍ଡ ଲିଙ୍ଗଠି ଫିନ୍ଡିଂଟ୍ରିସ୍ : ପ୍ରି ଜୀ ରାଗତଳ ଉ ଫିନ୍ଡିଂରିଗନ୍ଦିଃ ରେମ୍ ଫିନ୍ଗି ଉ ଫାରିଷ୍ଟେଟ୍‌ରୁଣ୍ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରହିତାଃ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂରେଟ୍‌ରୁଣ୍ ମାନ୍ଦିନ୍‌ଦିନ୍‌ରେଇନ୍ ଯେହିଁ ଆପ୍ଣେ ବ୍ୟାରିନ୍ କା ଫାର୍ଦ୍‌ରୁଣ୍ କଥାଃ ଯାନ୍ତି ॥

(ပိုးသော်ဇင်)

YBS ယဉ်လိုင်းစနစ်ပြောင်းလဲမှု တူးမခြားနားဟု  
တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ အဆိုတင်သွင်းဆွေးနွေး

၂၅

ရန်ကုန်မြို့၏ ဘတ်စ်ကားပြေးဆွဲမှုစနစ်တွင် မ. ထ. သ မှ YBS ယူဉ်လိုင်းစနစ်အဖြစ် ပြောင်းလဲခဲ့မှုသည် သုံးလတာကာလအတွက် တွင် မ. ထ. သ နှင့် ကျော်မြားမှုမျိုး၊ ထူးမြေားနားပိုင်ဖြစ်နေသည်ဟု ရန်ကုန်တိုင်ဒေသကြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက ယနေ့ကျင်းပသော လွှတ်တော်အစည်းအဝေးတွင် အဆိုတင်သွေးဆွေးနွေးခဲ့သည်။

ဒုတိယအကြံပါ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးလွတ်တော် စတုလုပ်မှန် အစဉ်းအဝေး အငွေမခြောက်နေ အစီအစဉ်တွင် အင်းစိန့်ပြုနှင့် မဲဆန္ဒထုပ်အမှတ် (၂) မှ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးဝေဖြောန် တင်သွင်းခဲ့သော “ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်း အများပြည်သူ သယယူပို့ဆောင်ရေးနှစ်အား ယုဝာက် ပိုမိုကောင်းမွန်လာစေ ရေးနှင့် ထိရောက်သော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အလှို အရေယူ ဆောင်ရွက်ပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအား အများပြည်သူ သိရှိနိုင်ရေး ပုဂ္ဂိုလ်လင်းမြင်သာမှုရှိစွာ ခြပြုနိုင်ရန် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ အဖွဲ့အား တိုက်တွေးကြောင်းအဆိုကို တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ် ၂၅ ဦးတိုက ရွှေထောင်အသီးသီးမှ ဝေဖန်သုံးသပ် အကြံပို့ဆောင်ရွက်သော်။

ଯାକୁଣ୍ଡ ଫେରୁଥିଲୁ  
ଯାକୁଣ୍ଡ ଫେରୁଥିଲୁ

အတွက် ပြီးမားသော ပြောင်းလဲမှုတစ်ရပ်ဖြစ်ပြီး ယခင်စနစ် အဟောင်း၏ ဝန်ဆောင်မှုများအပေါ် စိတ်ကုန်နေသော မြို့နေလူထု နှင့် စတေနာရှုန် လုပ်အားပေးအဖွဲ့များကလည်း တစ်တပ်တစ်အား ကြိုဆိုပါ့မှာ ကြောင်းလည်း ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုပိုင်းနှင့် ထိရောက်သော အရေးယူဆောင်ရွက်မှုအိမ်း၊ လိုအပ်ချက်ရှိနေသော ယာဉ်အစီးရေကဏ္ဍ အဆင့်ဆင့် တိုးတက်ပြောင်းလဲလုပ်ဆောင်သွားမည့် အခြေအနေတို့အပေါ်တွင် အများပြည်သိမှုမှု အားနည်းခဲ့ရပြီး ယနေ့တိုင် ဘတ်စုံကားစီးနှင့် ကြံရာတွင် အခက်အခဲများရှိနေဆပ်ဖြစ်ပြောင်းလဲတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက အကြံပြုဆေးနေခဲ့ကြသည်။

“ဘတ်ကားစနစ် ပြောင်းလဲမှုမှာ ဘတ်ကားစီးနင်းနေတဲ့  
သူတွေပါ ပါဝင်ဆွေးနွေးသင့်ပါတယ်။ ဘတ်ကားမစီးယူးတဲ့သူ  
တွေ ရေးဆွဲတဲ့ပေါ်လစီတွေက ဘတ်ကားစီးနေသူတွေအတွက်  
အဆင်ပြချင့်မှာ ပြပါလိမ့်မယ်။ အခုက အရင် မ. ထ. သ အပေါ်  
မှာ YBS ကို ပြောင်းလဲတတ်လိုက်တာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ လုပ်ဆောင်တာ  
စေတနာ့နှင့်ပေမယ့် နည်းလမ်းမှားနေတယ်လို့ ထင်ပါတယ်”ဟု  
YBS ယော်လိုင်း ဝန်ဆောင်မှုစနစ်များ၊ လိုအပ်ချက်များနှင့်  
ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးအကြံပြုခဲ့သည့် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်  
ပြ ဦးအနေက ဆွေးနွေးသွားရာတွင် ထည့်သွင်းပြောကြား  
သွားခဲ့သည်။

၂၅ ဦးအန်က တစည်က ဆွဲးနှီးသွားရာတွင် ထည့်သွင်းပြောကြား  
သွားခဲ့သည်။ ၁၂၂၇

# ပိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဒိုင်း ရုံးထက်ပိုင်းတွင်

လက်ရှိချောင်ပါယံ မကြေးအသင်း ဒုတိယအဆင်ပါ စတင်ကစားရပည်



၂၀၁၆ ခုနှစ် ပိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းဒိုင်း ရွေးထွက်ပြိုင်ပွဲချုပ်ပါယံ မကွေးအသင်း

လုပ်နည်းတိုင်း ထတ်ကျန်ပစ္စည်းများတွင်အသုံးပြုလျက်ရှိသော Lable Sticker များအတွက်

သတင်းကောင်းလေး ပေးပါရ။

# **LABEL PRINTING**

SERVICE

Lable Sticker ထိမ်အပျိုးပြု၊ နှင့် ဒီဇိုင်းပုံစံ အပျိုးပြုတို့ကို ဂျပန်နည်းပညာများကို အသုံးပြု၍ Lable Sticker များကို အလိပ်အနေဖြစ်စုံ၏ အချက်အနေဖြစ် ရှိနိုင်ပါသည်။ လူတို့မှာ ပိုမို ပိုမို ပြန်လည် ပေါ်လောက်နိုင်ပါသည်။

**ML** Main Label  
Label Printing Services

No.38A, Ka Naung Min Thar Gyi Road, Hlaing Thar Yar Industrial Zone(1),  
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar. Tel: +95 1 682034